

# DOCUMENTATION

## T.V. PIÈCES

OCTOBRE

1976



CATALOGUE

2ÈME PARTIE

TV044/3116  
F.77,00

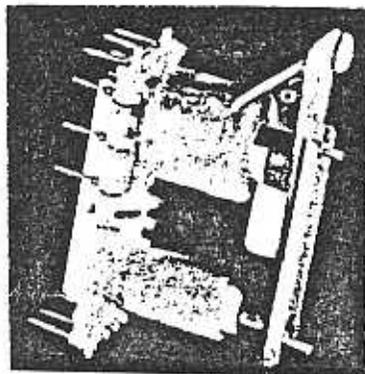
# OREGA

Electronique et Mécanique

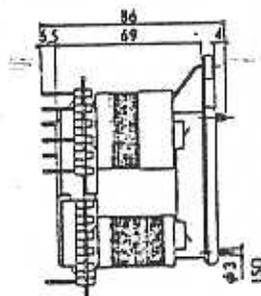
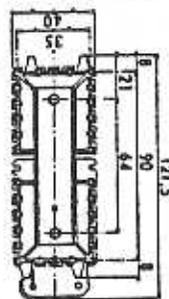
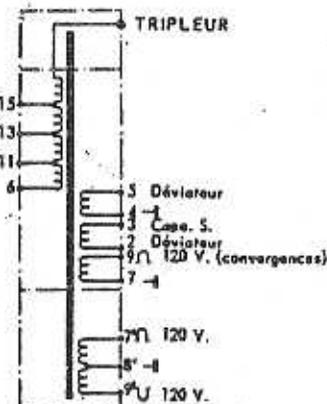


## TRANSFORMATEUR LIGNE THT A TRIPLEUR 3116

### CARACTERISTIQUES MECANQUES - BRANCHEMENT



Anode EL 509  
Cathode EY-500  
Régulation  
Capacité récup.



Perçage circuit imprimé  
vue côté picots



Ce transformateur THT est destiné à fournir la Haute Tension pour les récepteurs télévision couleur bistandard.

Il est utilisé avec un tripleur Siemens TVK 31 et fournit une Haute Tension de 25 kV.

Il convient pour des déviateurs d'impédance 2,9 mH, tels que le déviateur 4040 OREGA.

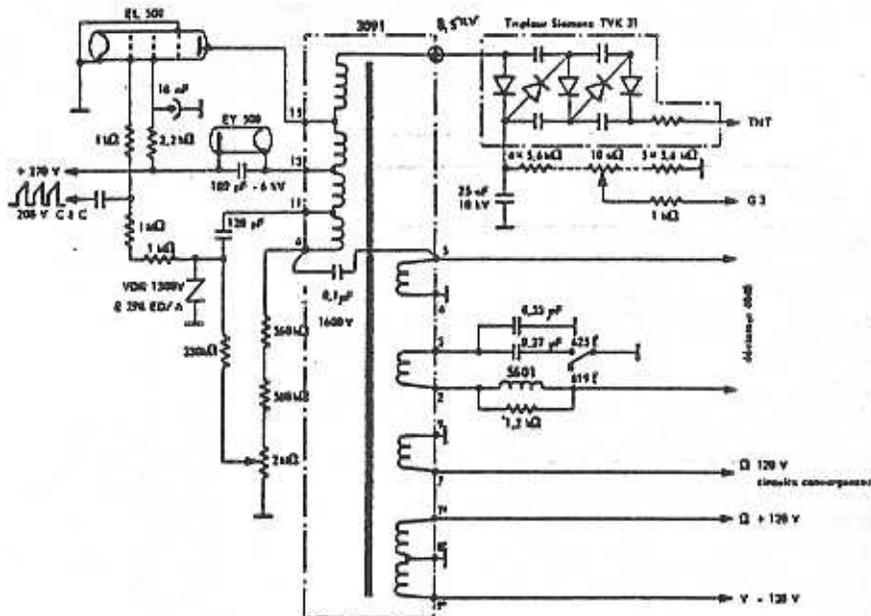
## EXEMPLE D'UTILISATION

de transformateur THT à tripleur 3116

SUITE

## CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES

Caractéristiques	THT 3091	
	625 ℓ	819 ℓ
U alimentation (V)	280	200
I alimentation maxi. (mA) pour I faisceau 1 mA	350	300
Temps de retour ( $\mu$ s) constant en 625 et 819 ℓ	9,8	
Condensateur d'accord (nF)	0,33	
Haute tension (kV)	25	
Impulsions auxiliaires :		
- Convergence	± 120 V	
- Cadrage		
- Effacement et comparateur	+ et - 120 V	



Sans garantie concernant une protection éventuelle par brevet.

## Eléments associés

- Tube image 90° col de 36 mm MAZDA-CIFTE A 49-210 X, A 49-220 X, A 55-14 X, A 56-120 X, A 63-161 X et A 67-100 X.
- Tripler SIEMENS TVK 31.
- Tube de balayage MAZDA-CIFTE EL 509.
- Diode de récupération MAZDA-CIFTE EY 500.
- Composants balayage OREÇA Déviateur 4040, Bobines de linéarité 5671-5601, Bobines de cadrage 83 163-83 166.

TV043/3108

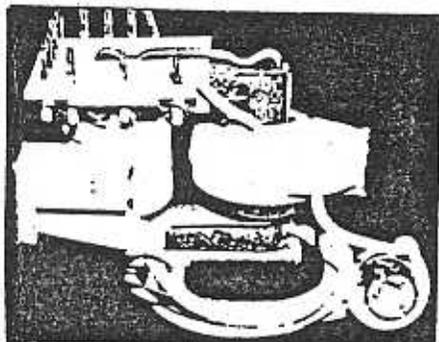
F.66,00

**OREGA**

Electronique et Mécanique

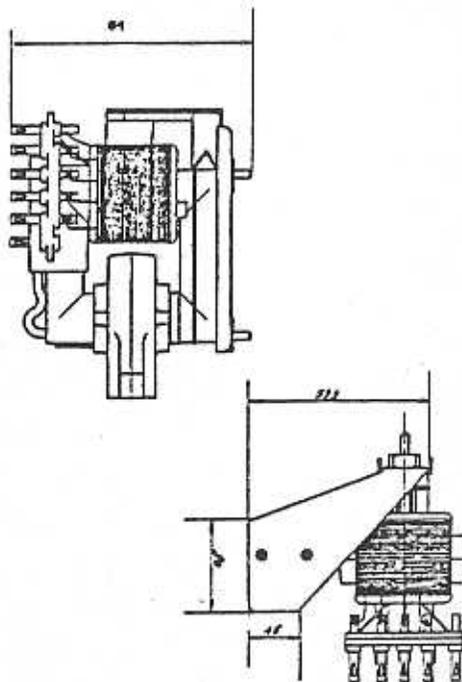
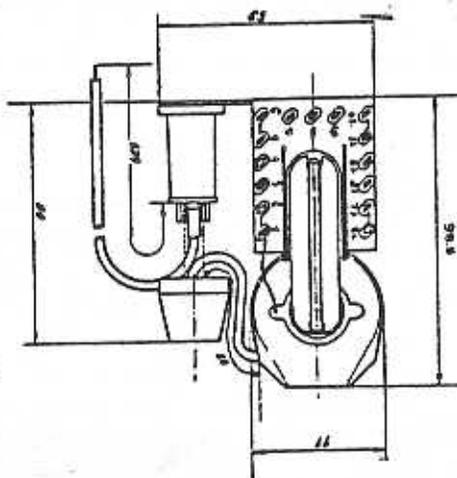
**TRANSFORMATEUR DE LIGNES T.H.T. 3106/3 108**

THT BALAYAGE A TRANSISTOR  
 A COSSES POUR 110/114°.  
 POUR TUBE 41/44 CM.  
 BOBINE LIGNES 0,16 -  
 SANS REDRESSEUR NI SUPPORT  
 POUR TV18S

**UTILISATION**

Ce transformateur de balayage lignes fournit la T.H.T. pour des récepteurs de télévision bi-standard 819/625 lignes à tubes, équipés d'un tube image noir/blanc de 110° col de 28 mm.

Dimensions des tubes images : 44 à 59 cm.  
 Il est utilisé avec un redresseur sec au sélénium TV 18 SL ou équivalent

**CARACTERISTIQUES MECANQUES**

SUIITE

## BRANCHEMENT

N° de picot	T.H.T. 3106
1	Plaque lampe de puissance balayage lignes
3	Cathode diode de récupération
5	Régulateur d'amplitude horizontale
6	Tension de récupération
7	Point positif bobines lignes déviateur (à travers bobines de linéarité)
8	Capacité de correction de S
9	Masse (ou H.T.)
11	Point négatif bobines lignes déviateur
12	Tension auxiliaire impulsion effacement
13	Masse
14	Tension auxiliaire impulsion comparateur de phase

## CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES

Caractéristiques	Unités	819 lignes	625 lignes
Tension d'alimentation	V	200 à 240	
Courant d'alimentation	A	0,15	
T.H.T.	KV	18	
Temps de retour	$\mu$ S	8,7	
Courant de déviation	Ac/c	2,2	
Tension de récupération	Vc	890	720
Tensions auxiliaires	Vc	+ 240 - 460	



TV042/3122  
F.66,00

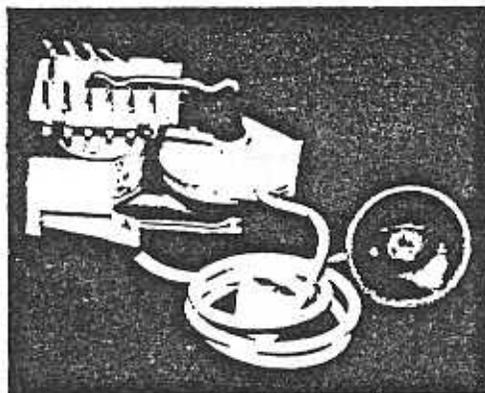
THT POUR PORTABLE A  
LAMPES 110°. POUR TUBE  
COL DE 28 mm. POUR  
TUBES 44 A 59 CM. UTILISE  
AVEC UN REDRESSEUR SEC  
TV18S.

# OREGA

Electronique et Mécanique



## TRANSFORMATEUR DE LIGNES T.H.T. 3122

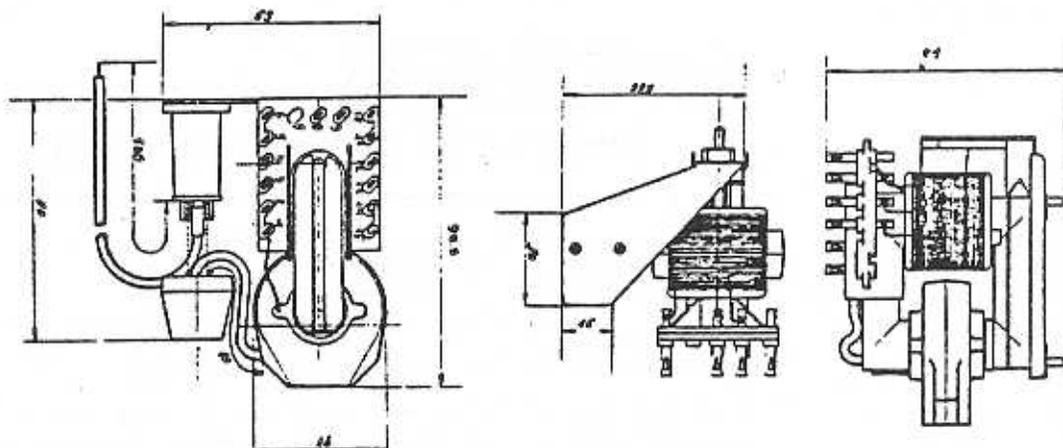


### UTILISATION

Ce transformateur de balayage lignes fournit la T.H.T. pour des récepteurs de télévision bi-standard 819/625 lignes à lampes, équipés d'un tube image noir/blanc de 110° col de 28 mm.  
Dimension des tubes image : 44 à 59 cm.  
Il est utilisé avec un redresseur sec au sélénium TV 18 SL ou équivalent

## CARACTERISTIQUES MECANQUES

SUITE



## BRANCHEMENT

N° de picot	T.H.T. 3122
1	Entrée tertiaire
2	Plaque lampe puissance balayage lignes
3	Cathode diode de récupération
4	Régulation amplitude horizontale
5	Tension de récupération
6	Point positif bobines lignes déviateur (à travers bobine de linéarité)
8	Capacité de correction de S
9	Masse (ou H.T.)
10	Point négatif déviateur
11	Tension auxiliaire impulsion effacement
12	Masse
13	Tension auxiliaire impulsion comparateur de phase

SUITE

**OREGA**

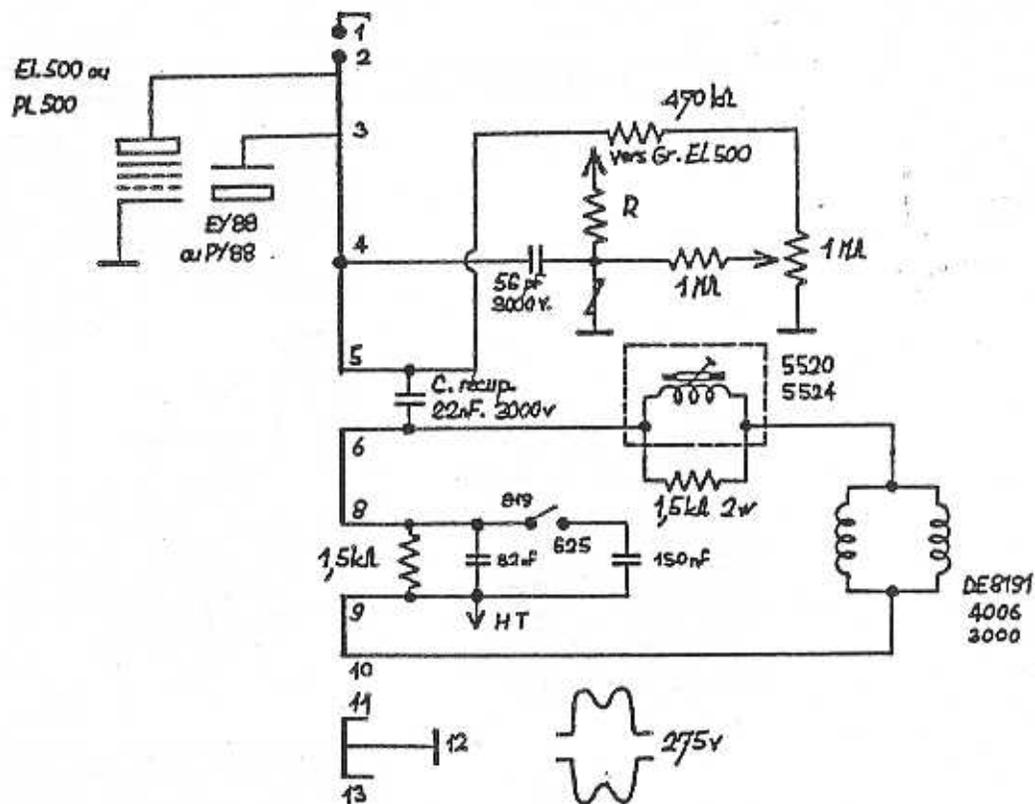
Electronique et Mécanique

**TRANSFORMATEUR DE LIGNES T.H.T. 3122****CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES**

Caractéristiques	Unités	819 lignes	625 lignes
Tension d'alimentation	V	200 à 240	
Courant d'alimentation	A	0,15	
T.H.T.	KV	17	17,3
Temps de retour	$\mu$ S	8,9	
Courant de déviation	Ac/c	2,2	
Tension de récupération	Vc	860	
Tensions auxiliaires	Vc	$\pm$ 275	

**SCHEMA D'APPLICATION**

SUIE



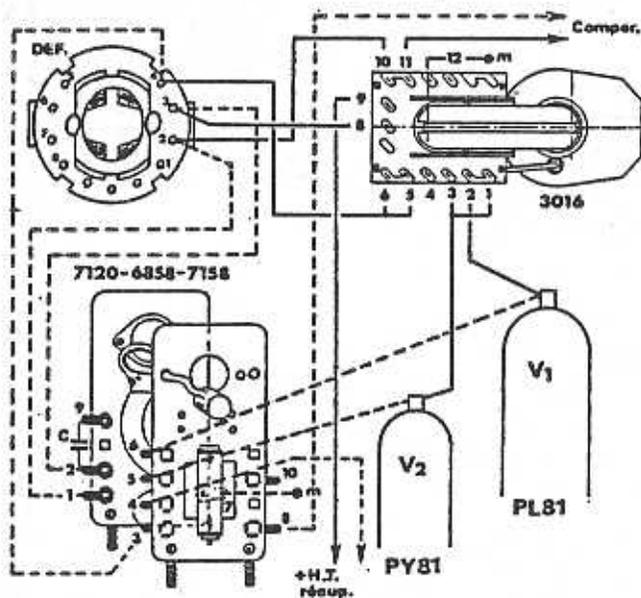
## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. OREGA 7120-6858-7158 par le T.H.T. universel 3016



Caractéristiques électriques  
des transformateurs à remplacer

7120 - 6858 - 7158	
T.H.T. redressée .....	16 kV
Tension récupérée .....	650 V
Tension alimentation .....	240 V
Courant cathode du tube à grilles .....	120 mA
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 55
Déviateur utilisé .....	7130
Angle de déviation .....	90°
Transformateur de sortie tri- mes correspondant .....	E3K4 ou E3K20
Tension bornes .....	120 à 130 V
Courant bornes .....	16 mA



Câblage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3016 à la place d'un 7120, 6858 ou 7158 dont les connexions, à supprimer, sont indiquées en trait interrompu. Les points marqués \* indiquent les prises de mesure. Le condensateur C est un 0,1 µF.

# A TITRE DE DOCUMENTATION

## Téléviseurs équipés de transformateurs 7158

SCHOLAR.

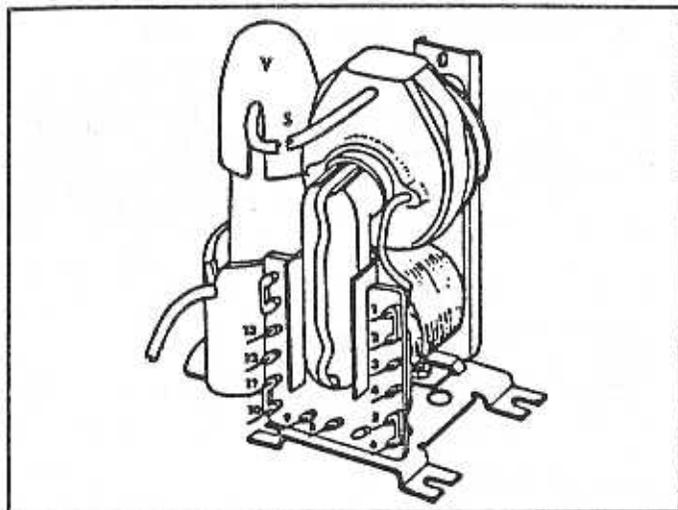
### Caractéristiques du déviateur 7110

Distribution des axes : point chaud lignes  
(4) ; point milieu lignes (5) ; point froid lignes  
(2) ; point chaud trames (3) ; point froid trames  
(1).

Inductance des bobines : lignes : 16 mH ; tra-  
mes : 100 mH.

Résistances des bobines : lignes : 17 Ω ;  
trames : 40 Ω.

Angle de déviation : 30°.



Le transformateur T.M.T. 3816 sera fixé verticalement dans les trous existants,  
avec la valve à droite ou à gauche, suivant le blindage.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. OREGA 6671-6593 par le T.H.T. universel 3016

Caractéristiques électriques  
des transformateurs à remplacer

6523 - 6671

T.H.T. redressée .....	14,5 kV = 500 V
Tension récupérée .....	630 V
Tension alimentation .....	240 V
Courant cathode du tube li- gnes .....	82 mA
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 31
Déviateur utilisé .....	6541
Angle de déviation .....	70°
Tension écran .....	200 V
Courant écran .....	18 mA

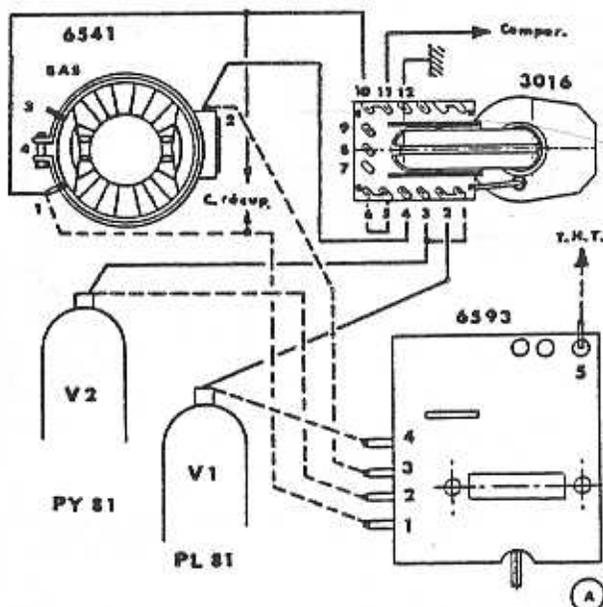
## Caractéristiques du déviateur 6541

Distribution des cases : point chaud lignes  
(2) ; point froid lignes (1) ; point chaud trames  
(3) ; point froid trames (4).

Inductance des bobines : lignes : 30 mH.  
Résistance des bobines : lignes : 38 Ω ; tra-  
mes : 65 Ω.

## Montage mécanique

Le transformateur T.H.T. 3016 peut se fixer dans les trous prévus pour la fixation des transformateurs 6523 ou 6671. Le montage se fera suivant le croquis C (feuille 2), avec la diode T.H.T. (GY 58 ou GY 602) perpendiculaire au châssis, à droite ou à gauche du transformateur T.H.T., suivant le blindage utilisé.



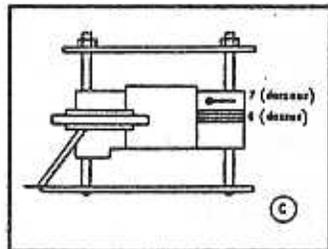
Câblage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3016 à la place d'un 6523 dont les connexions, à supprimer, sont indiquées en trait interrompu.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

## Particularités d'utilisation

Les deux transformateurs ci-dessus ne diffèrent que par l'absence (8583) ou la présence (8671) d'un enroulement pour le prélèvement des impulsions destinées au comparateur de phase. Dans ce dernier, l'enroulement correspondant est accessible par les cosses 6 et 7, disposées comme le montre le croquis ci-dessous.

Pour le reste, les deux schémas d'utilisation sont identiques, le tube de puissance ligneo pouvant être un E/PL 81, 6 CD 8 ou 6 BQ 8. L'amplitude de la tension d'attaque, en dents de scie, doit être de quelque 100 V c. à d. pour les deux premiers et de 90 V pour le troisième.



Emplacement des cosses de branchement de l'enroulement comparateur sur le transformateur T.H.T. 8671.

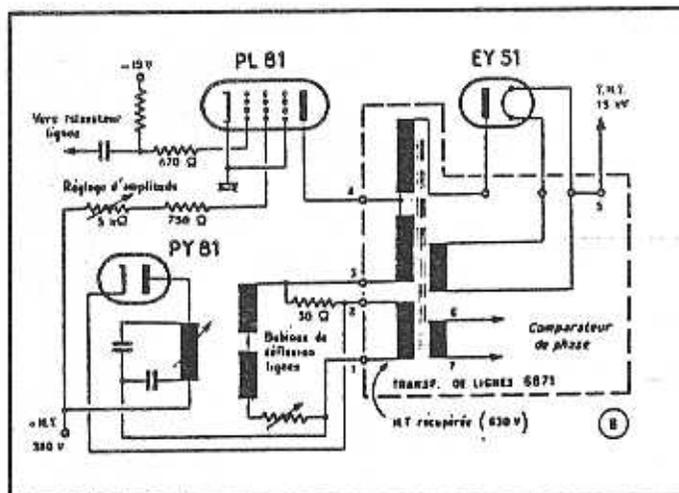
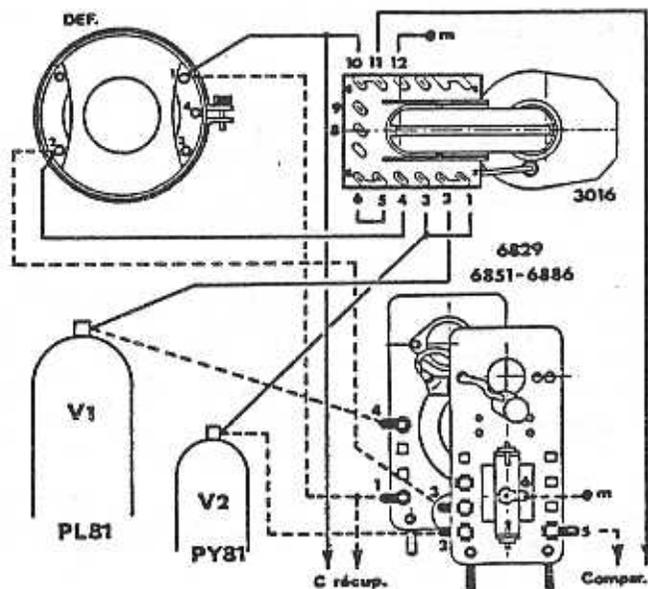


Schéma d'utilisation de transformateur T.H.T. 8583 ou 8671 qui, en plus des tubes indiqués, peut être employé avec des 6 BQ 8, 6 CD 8, EL 81, etc.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. OREGA 6829-6851-6886 par le T.H.T. universel 3016



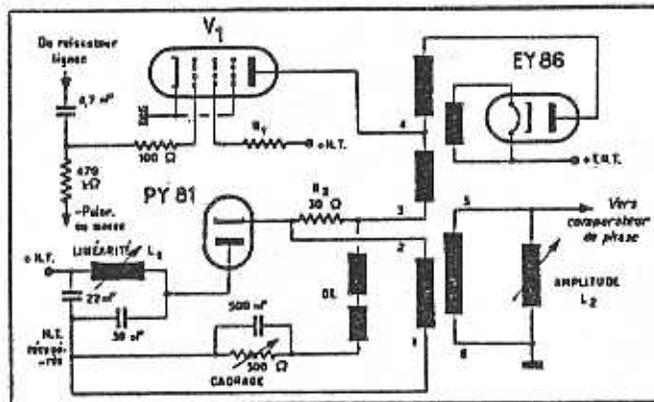
Câblage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3016 à la place d'un 6829, 6851 ou 6886 dont les connexions, à supprimer, sont indiquées en trait interrompu. Les points marqués m indiquent les prises de masse.



### Caractéristiques électriques des transformateurs à remplacer

6829	
T.H.T. redressée .....	16,5 ± 0,5 kV
Tension récupérée .....	620 V
Tension alimentation .....	200 à 210 V
Courant cathode de tube li- gnés .....	151 mA
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 88
Tension écran .....	140 à 155 V
Courant anode .....	135 mA
Courant écran .....	18 mA
6851 - 6886	
T.H.T. redressée .....	14,5 ± 0,5 kV
Tension récupérée .....	620 V
Tension alimentation .....	190 à 200 V
Courant cathode de tube li- gnés .....	115 mA
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 88 (8888) ou EY 51 (8951)
Tension écran .....	200 à 220 V
Courant anode .....	100 mA
Courant écran .....	18 mA
Pour les trois transformateurs	
Déviateur utilisé .....	6541, 6825 ou 5828
Angle de déviation .....	70°
Transformateur de sortie tra- nsm correspondant .....	63104 ou 23020

## A TITRE DE DOCUMENTATION



Ce schéma d'utilisation est le même pour les transformateurs 6829, 6851 ou 6826 et seuls les tubes  $V_1$  et les bobinages de linéarité ( $L_1$ ) et d'amplitude ( $L_2$ ), ainsi que le déviateur (DL) changent. La résistance  $R_2$  de préaccrochage électrique, peut être court-circuitée. La valeur de  $R_2$  non déconnectée, varie de 1,5 à 2,7 kΩ, du façon à avoir à l'écran une tension de 185 à 195 V.

## Caractéristiques

des déviateurs 6541, 6855 et 6826

Distribution des connexions : point chaud lignes (2) ; point froid lignes (1) ; point chaud trames (3) ; point froid trames (4).

Inductance des bobines : lignes : 30 mH.

Résistance des bobines : lignes : 38 Ω ; trames : 65 Ω.

## Montage mécanique

Le transformateur T.H.T. 3016 peut se fixer dans les trous prévus pour la fixation des transformateurs 6829, 6851 ou 6826. Le montage se fera suivant le croquis C (feuille 2), avec le diode T.H.T. (GY 89 ou GY 822) perpendiculaire au châssis, à droite ou à gauche du transformateur T.H.T.

## Conditions d'utilisation

Tubes : deux PL 81 en parallèle, PL 38 ou 8 CD 6 avec T.H.T. 6829 ; PL 81 ou 8 DQ 6 avec T.H.T. 6851 ou 6826.

Bobine de linéarité : 6798 avec les trois transformateurs.

Bobine d'amplitude : 6803 avec T.H.T. 6829 ; 6798 avec T.H.T. 6851 ou 6826.



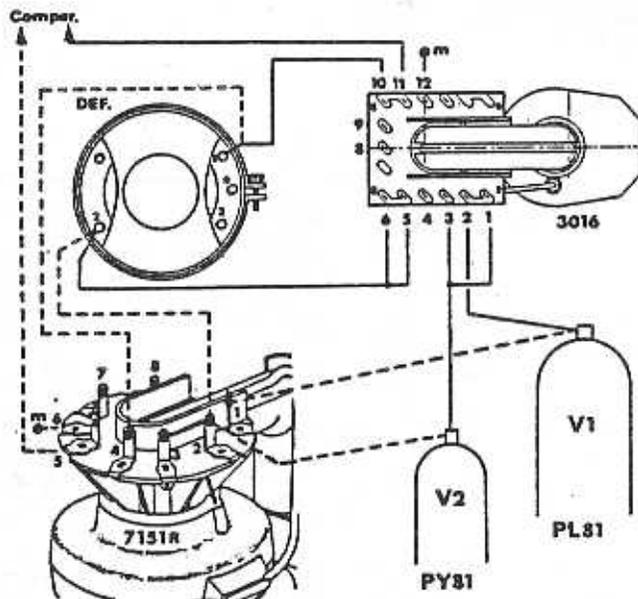
## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement du T.H.T. OREGA 7151 R par le T.H.T. universel 3016

★

Caractéristiques électriques  
du transformateur à remplacer

T.H.T. redressée .....	15 kV
Tension récupérée .....	600 V
Tension alimentation .....	120 V
Courant cathode du tube li- gnes .....	110 mA
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 88
Déviateur utilisé .....	8528 ou 8855
Angle de déviation .....	70°
Transformateur de sortie tra- nces correspondant .....	83104 ou 83020



Câblage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3016 à la place d'un 7151 R dont les connexions, à supprimer, sont indiquées en trait interrompu. Les points marqués \* indiquent les prises de masse.

EXTRAIT : EDITIONS RADIO

# A TITRE DE DOCUMENTATION

## Caractéristiques

des déviateurs 6828 et 6855

Distribution des bornes : point chaud lignes

(2) ; point froid lignes (1) ; point chaud trames

(3) ; point froid trames (4).

Inductance des bobines : lignes : 30 mH.

Résistance des bobines : lignes : 30  $\Omega$  ; tra-  
mes : 85  $\Omega$ .

## Montage mécanique

Le transformateur T.M.T. 3018 peut se fixer dans les trous prévus pour la fixation du transformateur 7131 R. Le montage se fera suivant le croquis C (feuille 2), avec le diode T.M.T. (GY 88 ou GY 802) perpendiculaire au châssis et à droite du transformateur T.M.T.

★

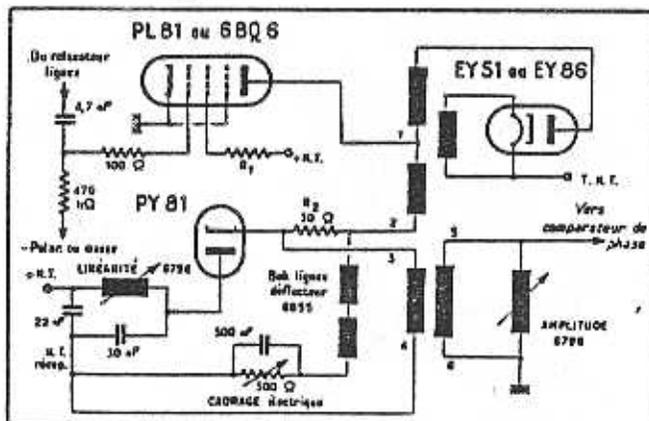
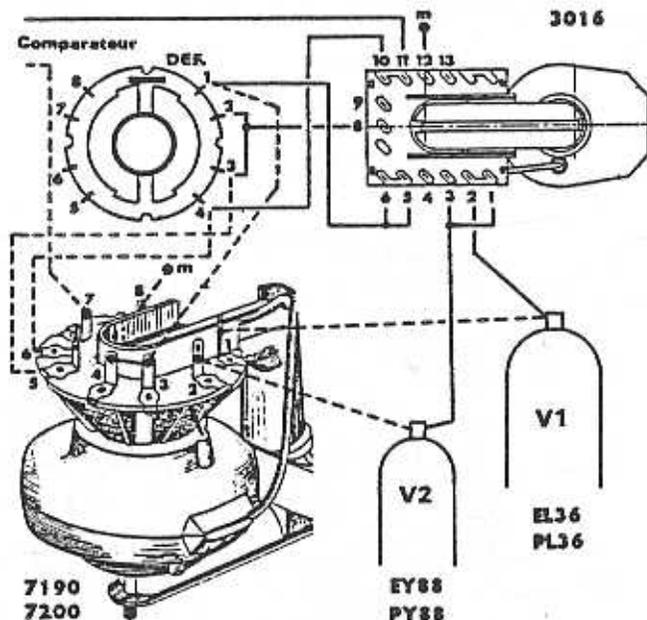


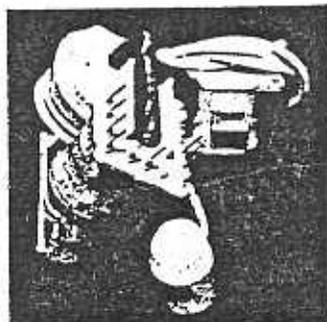
Schéma d'utilisation du transformateur T.M.T. 7131 R qui, au plus des tubes indiqués, peut être employé avec des 6DR 8, 12 B 8, EL 81, etc. La résistance  $R_2$  de précadrage électrique, peut être court-circuitée. La valeur de  $R_1$ , non déconnectée, varie de 1,5 à 2,7 k $\Omega$ , de façon à avoir, à l'écran, une tension de 105 à 100 V.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. OREGA 7190 et 7200 par le T.H.T. universel 3016

7190  
7200EY88  
PY88V1  
EL36  
PL36

Câblage à effectuer (ou trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3016 à la place d'un 7190 ou 7200 dont les connexions, à supprimer, sont indiquées au trait interrompu. Les points marqués m indiquent les prises de masse.



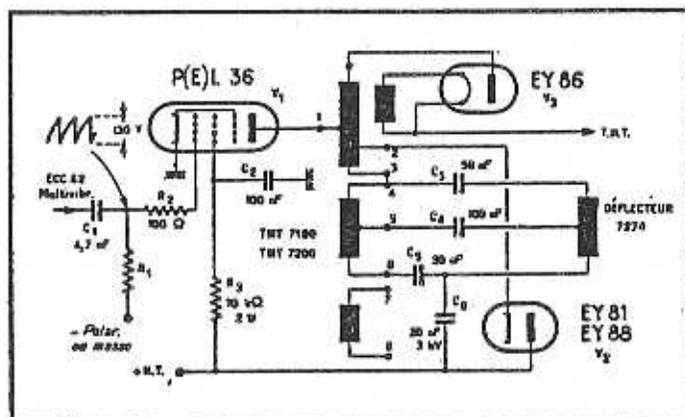
## Caractéristiques électriques des transformateurs à remplacer

7190	
T.H.T. redressée .....	18 HV
Tension récupérée .....	800 V
Tension alimentation .....	230 V
Courant cathode du tube li- gnes .....	108 mA
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 98
Déviateur utilisé .....	7274
Angle de déviation .....	20°
Transformateur de sortie tri- mes correspondant .....	E3016 ou E3043

7200	
T.H.T. redressée .....	18 HV
Tension récupérée .....	750 V
Tension alimentation .....	230 V
Courant cathode du tube li- gnes .....	118 mA
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 98
Déviateur utilisé .....	7274
Angle de déviation .....	110°
Transformateur de sortie tri- mes correspondant .....	E3016 ou E3043

EXTRAIT : EDITIONS RADIO

## A TITRE DE DOCUMENTATION



Le schéma d'utilisation des transformateurs 7190 et 7200 est pratiquement le même et les seuls points de différence sont les suivants :

Les condensateurs  $C_2$ ,  $C_3$  et  $C_4$  s'adaptent pas pour le 7190 ;

La résistance  $R_2$  est de 800 kΩ pour le 7190 et de 470 kΩ pour le 7200 ;

La résistance  $R_3$  est de 5,6 kΩ pour le 7190 et de 10 kΩ pour le 7200 ;

La tension d'alimentation, pour le 7190, est de 216 V avec un tube 6EJL 36, de 230 V avec un 8FN 5 ou EL 136 et de 230 V avec un 8DQ 8. Pour le 7200, elle est de 230 V avec un 6E/PL 36.

Quelques téléviseurs équipés de transformateurs 7190 et 7200

CLARVILLE, CELIN, ARESO, l'IMAGE PARLANTE, TERRAPHON.

Caractéristiques du déviateur 7274

Distribution des bornes : point chaud lignes (1) ; point milieu lignes (2-3) ; point froid lignes (4) ; point chaud trames (5) ; point froid trames (7).

Inductance des bobines : lignes : 17,5 mH ; trames : 30 mH.

Résistances des bobines : lignes : 37 Ω ; trames : 17,5 Ω.

Montage mécanique

Le transformateur T.H.T. 3018 peut se fixer dans les trous prévus pour la fixation des transformateurs 7190 ou 7200. Le montage se fera suivant le croquis C (feuille 2), avec la dalle T.H.T. (GY 88 ou GY 80) perpendiculaire au châssis et à droite du transformateur T.H.T.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

## Remplacement des T.H.T. OREGA 7365 et 7434 par le T.H.T. universel 3016

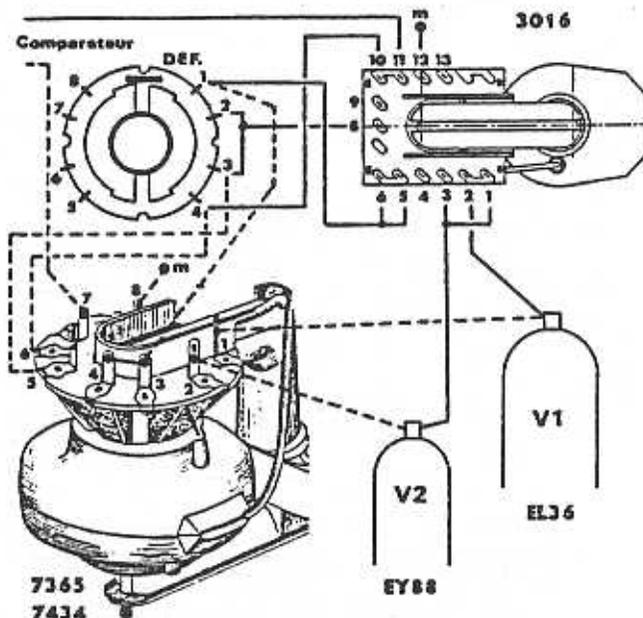
## Caractéristiques électriques des transformateurs à remplacer

<b>7365</b>	
T.H.T. redressée .....	15 kV
Tension récupérée .....	820 V
Tension alimentation .....	220 V
Courant cathode du tube lignes .....	120 mA
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 38
Déviateur utilisé .....	7353
Angle de déviation .....	114°
Transformateur de sortie trames correspondant .....	E3016 ou E3043

Remarque importante. — Un condensateur de 1,3 nF doit exister entre les cosses 7 et 8.

<b>7434</b>	
T.H.T. redressée .....	16 kV
Tension récupérée .....	820 V
Tension alimentation .....	220 V
Courant cathode du tube lignes .....	110 mA
Tension comparateur .....	350 V c. à c.
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 38
Déviateur utilisé .....	7377
Angle de déviation .....	110°
Transformateur de sortie trames correspondant .....	E3016 ou E3043

Remarque importante. — Lors du remplacement du transformateur 7434 par le 3016, il est nécessaire de modifier le pont abaisseur à partir duquel on applique les impulsions lignes au comparateur de phase. Cette modification doit permettre d'obtenir avec le 3016, qui ne donne que 250 V c. à c. à l'enroulement comparateur, la même amplitude de dents de scie appliquées au comparateur qu'avec le 7434, dont l'enroulement correspondant fournit 350 V c. à c. Les détails de cette modification dépendent du montage auquel on s'affaire, mais l'opération se réduit très souvent à diminuer de 8 à 12 kΩ la résistance série de circuit du comparateur.



Câblage à effectuer (ou trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3016 à la place d'un 7365 ou 7434 dont les connexions, à supprimer, sont indiquées en trait interrompu. Les points marqués m indiquent les prises de masse.

# A TITRE DE DOCUMENTATION

Quelques téléviseurs équipés de transformateurs 7365 et 7434

CLARYVILLE, CELNI, ARESO, L'IMAGE PARLANTE, TERAPHON.

## Caractéristiques du déviateur 7377

Distribution des axes : point chaud lignes (1) ; point milieu lignes (2-3) ; point froid lignes (4) ; point chaud trames (5) ; point froid trames (7).

Inductances des bobines : lignes : 13mH ; trames : 30 mH.

Résistances des bobines : lignes : 17  $\Omega$  ; trames : 17,3  $\Omega$ .

## Montage mécanique

Le transformateur T.J.L.T. 3019 peut se fixer dans les trous prévus pour la fixation des transformateurs 7434 et 7365. Le montage se fera suivant le croquis C (feuille 2), avec le diode T.J.L.T. perpendiculaire au châssis et à droite du transformateur T.H.T.

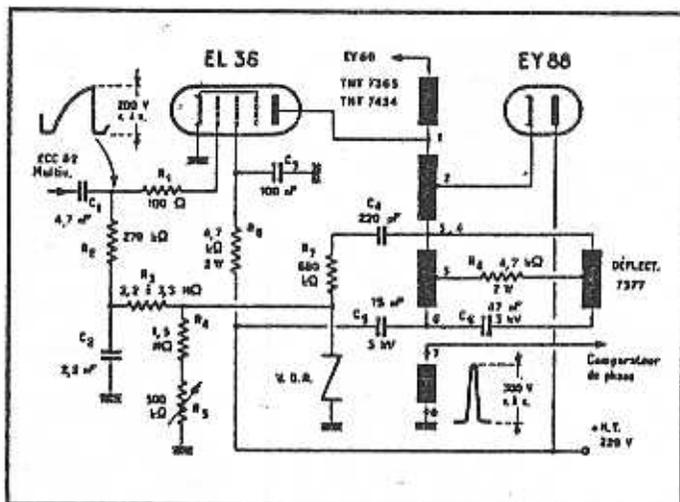
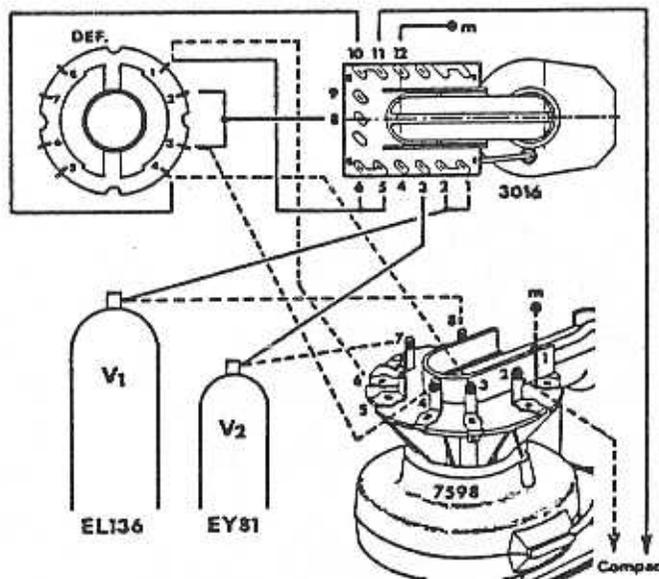


Schéma d'utilisation des transformateurs 7365 et 7434. Le condensateur C<sub>4</sub> (isolé à 3000 V) peut être constitué par deux condensateurs en série, de valeur double, mais isolés à 1500 V seulement. Le diode de réception peut être aussi une EY 81.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

## Remplacement du T.H.T. OREGA 7598 par le T.H.T. universel 3016



Câblage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3016 à la place d'un 7598 dont les connexions, à supprimer, sont indiquées en trait interrompu. Les points marqués m indiquent les prises de masse.

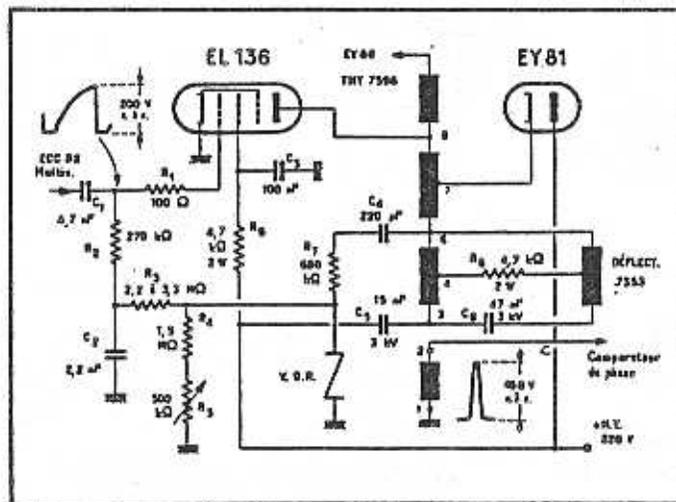
★

Caractéristiques électriques  
du transformateur à remplacer

T.H.T. redressée .....	18 kV
Tension récupérée .....	800 V
Tension alimentation .....	220 V
Courant cathode du tube li- gnes .....	110 mA
Tension écran .....	150 V
Tension compensateur .....	450 V a. à c.
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 86
Déviateur utilisé .....	T263 ou T465
Angle de déviation .....	110°
Transformateur de sortie tra- mes correspondant .....	E016 ou E043

Remarque importante. — Lors du remplacement du transformateur 7598 par le 3016, il est nécessaire de modifier le pont abaisseur à partir duquel on applique les impulsions lignes au compensateur de phase. Cette modification soit permettre d'obtenir avec le 3016, qui ne donne que 250 V a. à c. à l'encroulement compensateur, la même amplitude de dents de scie appliquée au compensateur qu'avec le 7598 dont l'encroulement correspondant fournit 450 V a. à c. Les détails de cette modification dépendent du montage auquel on a affaire, mais l'opération se réduit très souvent à diminuer de 8 à 12 kΩ la résistance série du circuit du compensateur.

## A TITRE DE DOCUMENTATION



Déclasse d'utilisation du transformateur 7598. Le condensateur  $C_7$  (isolé à 3 000 V) peut être constitué par deux condensateurs en série, de valeur double, mais isolés à 1 500 V seulement. Le diode de récupération peut être aussi une EY 81.

[Extrait du n° 252 de "Radio-Constructeur"]

Téléviseurs équipés  
de transformateurs 7598

SCHNEIDER.

Caractéristiques  
des déviateurs 7353 et 7495

Distribution des accès : point chaud lignes  
(1) ; point milieu lignes (2-3) ; point froid lignes  
(4) ; point chaud trames (5) ; point froid trames  
(7).

Inductance des bobines : lignes : 13 mH ; tra-  
mes : 50 mH.

Résistances des bobines : lignes : 17  $\Omega$  ;  
trames : 17,5  $\Omega$ .

Montage mécanique

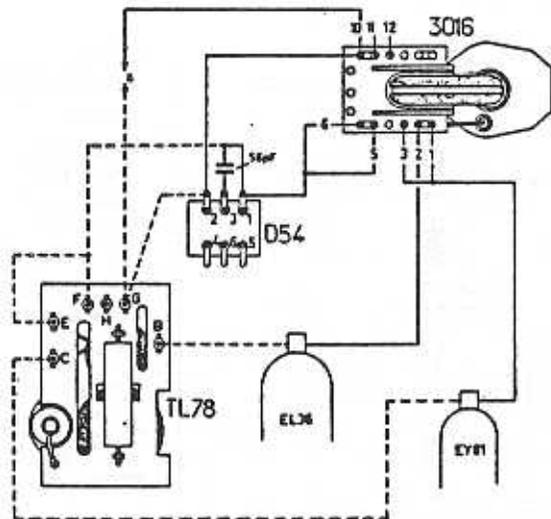
Le transformateur T.H.T. 2016 peut se fixer  
dans les trous prévus pour la fixation de trans-  
formateur 7598. Le montage se fera suivant le  
croquis C (feuille 2), avec la diode T.H.T. per-  
pendiculaire au châssis et à droite du trans-  
formateur T.H.T.



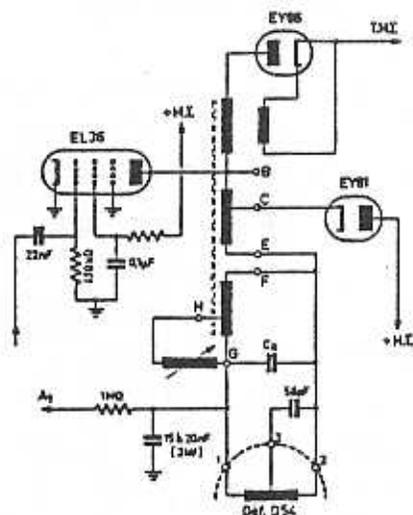
EXTRAIT ; EDITIONS RADIO

## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. VIDEON type TL 78 par le T.H.T. universel 3016 OREGA



Montage sans cadrage électrique



La correspondance des différences connexions s'établit comme suit : bobine d'amplitude connectée entre G et H (TL 78) ou 11 et 12 (3016) ; e : condensateur de récupération.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

Téléviseurs équipés  
de transformateurs 7580

Les téléviseurs de marques suivantes sont équipés de transformateurs 7580 utilisés en basse impédance : AMPLIX, TEVEA, ARPHONE, TELMASTER et ARESO (mod. 624, série E et F; mod. 624, séries A à H inclus).

## Effacement et comparateur

Transformateur 7580; comparateur (10); mèche (11); effacement (12). Transformateur 3054; comparateur (11); mèche (12); effacement (13).

## Montage mécanique

Le transformateur T.H.T. 3054 peut se fixer dans les trous prévus pour la fixation du transformateur 7580. Le montage se fera suivant le croquis B (feuille 2), avec le diode T.H.T. perpendiculaire au châssis et à droite du transformateur T.H.T.

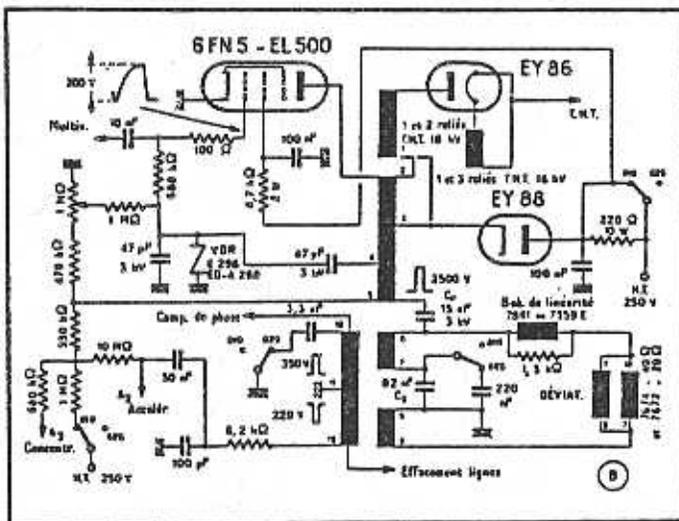
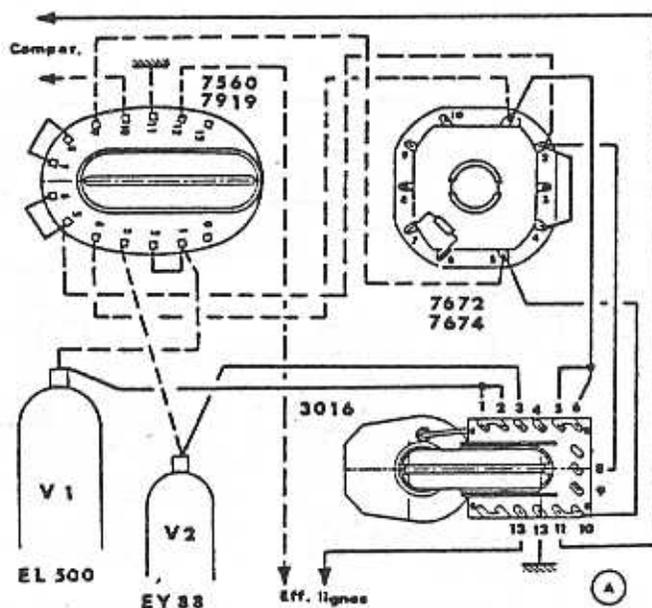


Schéma d'utilisation du transformateur 7580 en basse impédance. Le condensateur de 47  $\mu$ F, portant du point 4, peut être constitué par deux condensateurs en série, de valeur double, mais isolés à 1 500 V seulement.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. OREGA 7560-7919 par le T.H.T. universel 3016

SUITE



Câblage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3016 à la place d'un 7560 ou 7919 dont les connexions, à supprimer, sont indiquées en trait interrompu.

Caractéristiques électriques  
des transformateurs à remplacer

7560 - 7919	
T.H.T. redressée	17 kV
Tension récupérée	800 V
Tension alimentation	230 V
Courant cathode du tube lignes	122 mA
Diode T.H.T. utilisée	EY 88
Tension écran	140 à 155 V
Courant anode	135 mA
Courant écran	16 mA
Tension compareteur	350 V c. à c.
Tension effacement	220 V c. à c.
Déviateur utilisé	7672 ou 7674
Angle de déviation	110° - 114°
Transformateur trames correspondant	83018 ou 83043

Les caractéristiques électriques des deux transformateurs sont identiques, mais le 7919 comporte un support indépendant pour la diode T.H.T.

## Caractéristiques du déviateur 7672

Distribution des cases : point chaud lignes (1) ; point milieu lignes (2-4) ; point froid lignes (5) ; point chaud trames (10) ; point froid trames (7) ; point milieu trames (8).

Inductance des bobines : lignes : 13 mH ; trames : 50 mH.

Résistance des bobines : lignes : 17 Ω ; trames : 17,5 Ω.

EXTRAIT ; EDITIONS RADIO

## A TITRE DE DOCUMENTATION

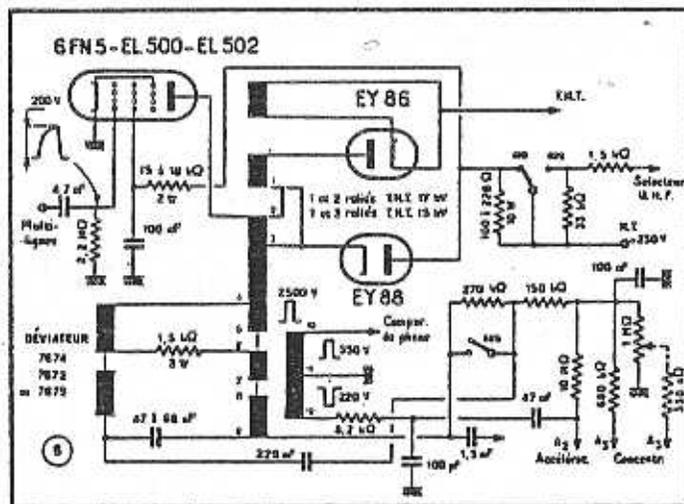


Schéma d'utilisation du transformateur 7580 ou 7919. L'impulsion de 2500 V a. à a. se rapporte au point 4 du transformateur T.H.T.

### Téléviseurs équipés de transformateurs 7580

On trouve des transformateurs 7580 ou 7919 montés en haute impédance dans les téléviseurs OCEANIC, CLARVILLE, CELNI, IMAGE PARLANTE, ARESO, TERAPHOM.

Attention : les téléviseurs AMPLIX, TEVEA, ARPHOME, TELEMMASTER et ARESO, modèles 823, séries E et F, ainsi que modèles 824, séries A à H inclus, utilisent le transformateur 7580 monté en basse impédance (voir feuille 11).

Ne peut monter le transformateur 3016 sur ces téléviseurs.

### Montage mécanique

Le transformateur T.H.T. 3016 peut se fixer dans les trous prévus pour la fixation des transformateurs 7580 ou 7919. Le montage se fera suivant le croquis B (feuille 2), avec le glide T.H.T. (GY 86 ou GY 88) parallèlement au chéneau, à droite du transformateur T.H.T.

Radio-Constructeur

## A TITRE DE DOCUMENTATION

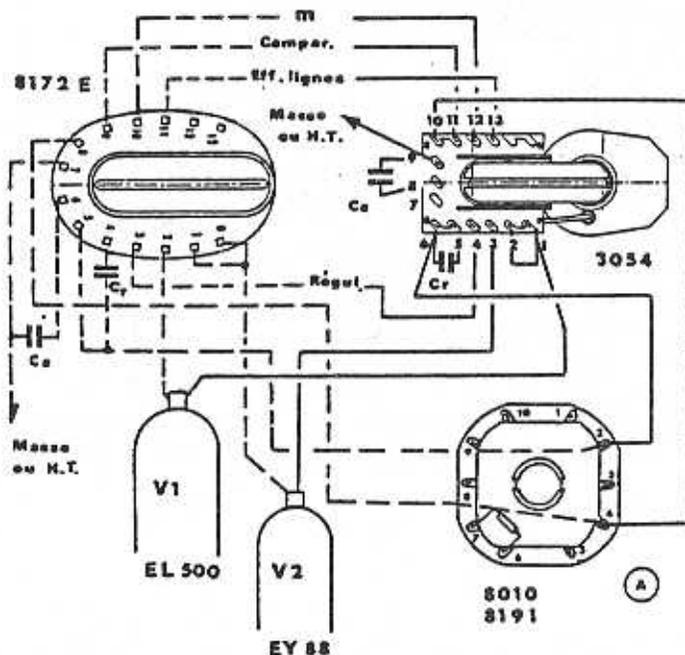
## Remplacement du T.H.T. OREGA 8172 E par le T.H.T. universel 3054

Caractéristiques électriques  
du transformateur 8172 E  
à remplacer

T.H.T. redressée .....	18 kV ± 300 V
Tension alimentation .....	245 V ± 10 %
Courant cathode du tube lignes .....	120 mA
Tension compresseur .....	+ 200 V c. à c.
Tension effacement .....	- 200 V c. à c.
Diode T.H.T. utilisée .....	DY 88
Diviseur utilisé .....	8010 ou 8191 C
Angle de déviation .....	110° - 114°
Transformateur de sortie lignes correspondant .....	83016, 83068, 83320 ou 83167

Caractéristiques électriques  
du transformateur 3054

T.H.T. redressée .....	18 ± 0,3 kV
Tension récupérée .....	750 V
Tension alimentation .....	230 ± 10 %
Courant cathode du tube lignes .....	120 mA
Diode T.H.T. utilisée .....	GY 98 ou GY 832
Tension compresseur .....	+ 250 V c. à c.
Tension effacement .....	- 250 V c. à c.



Câblage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3054 à la place d'un 8172 E dont les connexions, à supprimer, sont indiquées en trait interrompu.

EXTRAIT : EDITIONS RADIO

## A TITRE DE DOCUMENTATION

**Caractéristiques****des déviateurs 8010 et 8191 C**

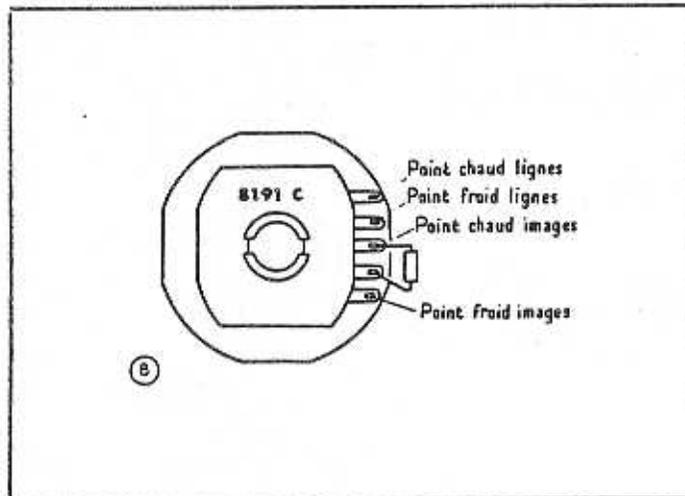
Distribution des bobines : point chaud lignes (1) ; point froid lignes (2) ; point chaud trames (3) ; point froid trames (4). Déviateurs 8010 et 8191 seulement : point milieu trames (5).

Inductance des bobines : lignes : 2,9 mH ; trames : 84 mH.

Résistance des bobines : lignes 4,3  $\Omega$  ; trames : 43  $\Omega$ .

**Montage mécanique**

Le transformateur T.H.T. 3054 peut se fixer dans les trous prévus pour la fixation du transformateur 8172 E. Le montage se fera suivant le croquis B (feuille 2), avec la diode T.H.T. perpendiculaire au châssis et à droite du transformateur T.H.T.



Distribution des axes de branchement sur le déviateur 8191 C, qui ne comporte pas de point milieu pour les bobines de trames.

Radio-Constructeur

EXTRAIT : EDITIONS RADIO

## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. OREGA 7973 - 8170 - 8172 A - 8172 G - 8183 - 8192 par le T.H.T. universel 3054

(Suite du n° 253 de R.C.)

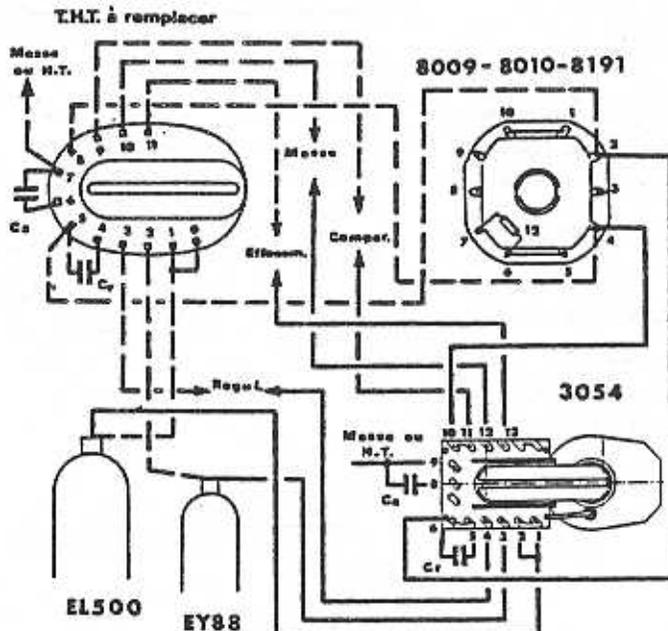
Caractéristiques électriques  
des transformateurs à remplacer

3054

T.H.T. redressée .....	18 kV
Tension récupérée .....	750 V
Tension alimentation .....	230 V
Courant cathode du tube li- grée .....	120 mA

8178

T.H.T. redressée .....	18,5 kV
Tension récupérée .....	820 V
Tension alimentation .....	245 V
Courant cathode du tube li- grée .....	128 mA



EXTRAIT : EDITIONS RADIO

### Caractéristiques des déviateurs 8009 - 8010 - 8191

Distribution des masses : point chaud lignes  
(2) ; point froid lignes (4) ; point chaud trames  
(7) ; point froid trames (10) ; point milieu tra-  
mes (9).

#### 8009

Inductances des bobines : lignes : 2,9 mH ;  
trames : 85 mH.

Résistances des bobines : lignes : 4,3 Ω ;  
trames : 42 Ω env.

#### 8010

Inductances des bobines : lignes : 2,9 mH ; tra-  
mes : 94 mH.

Résistances des bobines : lignes : 4,3 Ω ; tra-  
mes : 43 Ω env.

#### 8191

Inductances des bobines : lignes : 2,9 mH ;  
trames : 85 mH.

Résistances des bobines : lignes : 4,3 Ω ; tra-  
mes : 42 Ω.

Transformateur de sortie tra-  
mes correspondant ..... 83018, 83020,  
83088 ou 83187  
= "Universel".

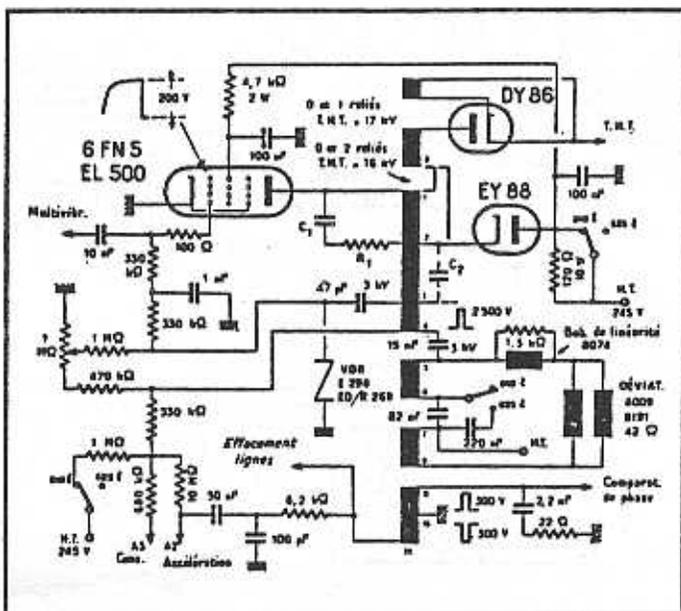
### Montage mécanique

Le transformateur T.H.T. 3054 peut se fixer  
dans les trous prévus pour la fixation des trans-  
formateurs à remplacer. Le montage se fera  
suivant le croquis 8 (feuille 2), avec le diode  
T.H.T. parallèle au chéneau et à droite du trans-  
formateur T.H.T.

### Conditions d'utilisation

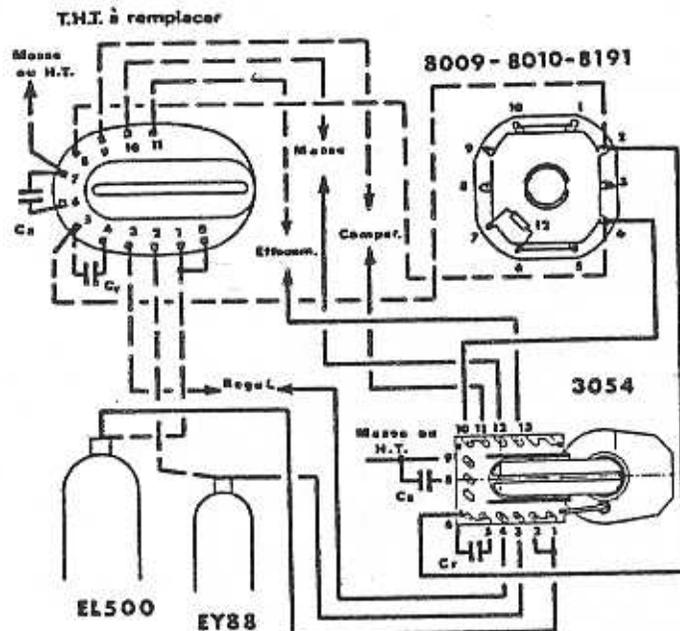
Le schéma ci-contre représente l'utilisation du  
transformateur T.H.T. 8170. Il est nécessaire d'y  
prévoir soit  $C_1$  (88 pF = 3 000 V) et  $R_1$  (5,3 kΩ)  
entre 1 et 2, soit  $C_2$  = 30 à 47 pF entre 2 et 2.

## A TITRE DE DOCUMENTATION



## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. OREGA 8253 - 8585 - 8623 - 8671 - 8880 - 9303 par le T.H.T. universel 3054

Caractéristiques électriques  
des transformateurs à remplacer

8671	
T.H.T. redressée .....	18 kV
Tension récupérée .....	850 V
Tension alimentation .....	245 V
Courant cathode de tube li- gnés .....	130 mA
8680	
T.H.T. redressée .....	18 kV
Tension récupérée .....	850 V
Tension alimentation .....	245 V
Courant cathode de tube li- gnés .....	120 mA

EXTRAIT : EDITIONS RADIO



## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. OREGA 3017 - 3018 - 3044 - 3045 - 3046 - 3047 - 3055 - 3064  
par le T.H.T. universel 3054

★

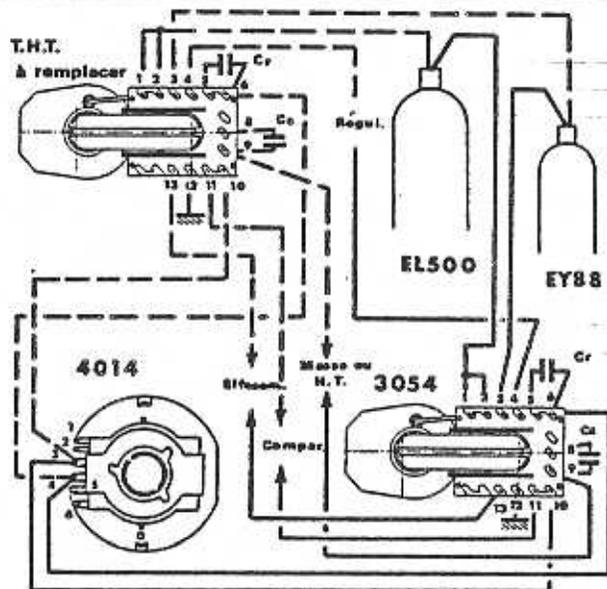
Caractéristiques électriques  
des transformateurs à remplacer

3017 - 3018 - 3044

T.H.T. redressés ..... 18,5 W  
Tension récupérée ..... 250 V  
Tension alimentation ..... 245 V  
Courant cathode du tube 6  
X50 ..... 122 mA

Tension comparateur ..... 200 V c. à c.  
Tension affichage ..... 225 V c. à c.  
Diode T.H.T. utilisée ..... EY 88

Il est à remarquer que ces caractéristiques  
sont pratiquement identiques à celles du trans-  
formateur de remplacement 3054.



Câblage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3054 à la place  
d'un transformateur de type 3017, etc., dont les connexions, à supprimer, sont indiquées  
en trait interrompu.

# A TITRE DE DOCUMENTATION

## Caractéristiques du déviateur 4014

Distribution des écasses : point chaud lignes (4) ; point froid lignes (3) ; point chaud trames (1) ; point froid trames (5).

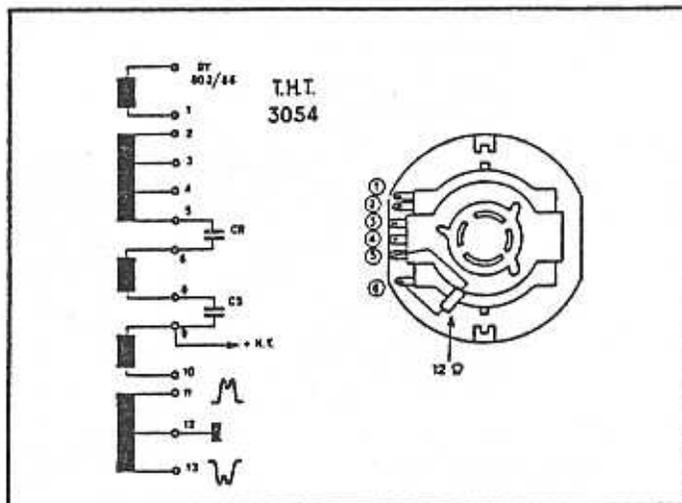
Inductance des bobines : lignes : 2,9 mH ;  
trames : 40 mH.

Les transformateurs de sortie trames à utiliser sont à choisir parmi les types suivants : E3016, E3104, E3327 ou E3187 « Universel ».

## Montage mécanique

Le transformateur T.H.T. 3054 peut se fixer dans les trous prévus pour la fixation des transformateurs 3017, 3018, 3044. Le montage se fera suivant le croquis B (feuillelet 2).

★



Distribution des écasses de branchement sur le déviateur 4014, qui se comporte pas de point milieu ni pour les bobines de trames ni pour celles de lignes.



## A TITRE DE DOCUMENTATION

## Remplacement du T.H.T. OREGA 7560 (basse impédance) par le T.H.T. univarsel 3054

Caractéristiques électriques  
du transformateur à remplacer

T.H.T. redressé .....	16,5 W
Tension récupérée .....	80 V
Tension alimentation .....	245 V
Courant cathode du tube 6X4 gros .....	122 mA
Tension compresseur .....	350 V c. à c.
Tension effacement .....	320 V c. à c.
Diode T.H.T. utilisée .....	EY 88
Déviateur utilisé .....	7672 ou 7674
Angle de sévation .....	110° - 114°
Transformateur de sortie tra- mes correspondant .....	80018, 80020 ou 80187

Caractéristiques  
des déviateurs 7672 - 7674

Distribution des prises : point chaud lignes  
(1); point milieu lignes (2-4); point froid lignes  
(5); point chaud trames (7); point froid trames  
(10); point milieu trames (8).

7672

Inductance des bobines : lignes : 3 mH ; tra-  
mes : 100 mH.

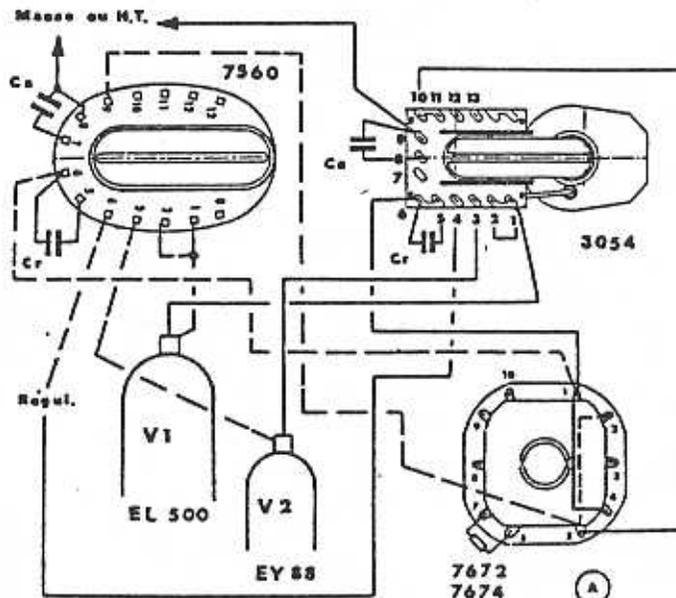
Résistance des bobines : lignes : 5,25 Ω ;  
trames : 20 Ω env.

7674

Inductance des bobines : lignes : 3 mH ; tra-  
mes : 100 mH.

Résistance des bobines : lignes : 4,25 Ω ; tra-  
mes : 20 Ω env.

Ces deux déviateurs peuvent être montés in-  
différemment en haute ou en basse impédance.  
Le cas présent correspond à cette dernière uti-  
lisation et les bobines lignes et trames sont  
parallèles : prises 1 et 4 d'une part (point  
chaud lignes) et 2 et 5 d'autre part (point  
froid lignes) sont réunies ensemble.

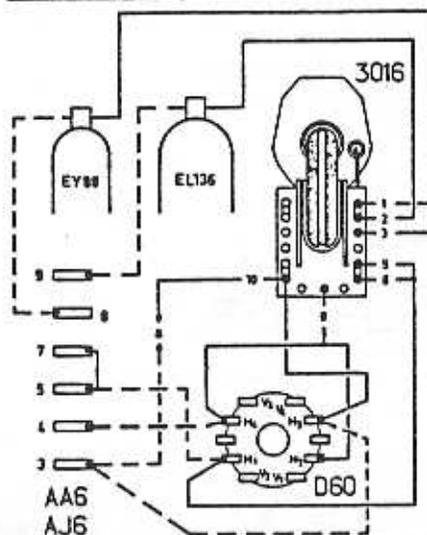


Cléage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3054 à la place  
d'un 7560, utilisé en basse impédance et dont les connexions, à supprimer, sont indiquées  
en trait interrompu.

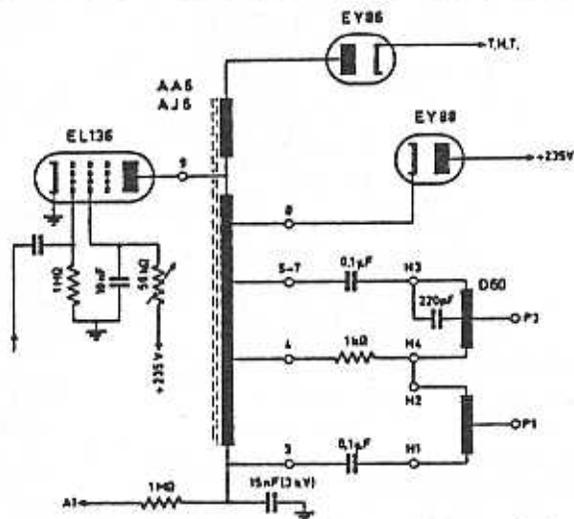


## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. VIDEON, type AA 6 et AJ 6 par le T.H.T. universel 3016



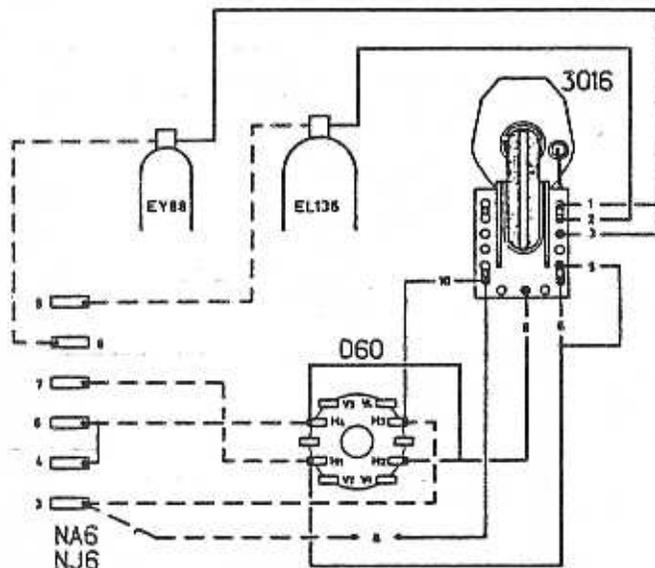
Montage sans bobine de linéarité  
et avec déflecteur série.



La correspondance des différentes connexions s'établit comme suit : a : condensateur de récupération (15 nF environ). Il est possible que l'on ait à intervertir les connexions H<sub>5</sub> et H<sub>6</sub> du déflecteur D60, car leur correspondance exacte est : H<sub>5</sub> — point chaud ; H<sub>6</sub> — point froid.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. VIDEON, types NA 6 et NJ 6 par le T.H.T. universel 3016 OREGA



Câblage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3016 à la place d'un transformateur VIDEON types NA 6 et NJ 6, dont les connexions, à supprimer, sont indiquées en trait interrompu.

## Montage sans bobines de linéarité et avec déflecteur série

La correspondance des différentes connexions s'établit comme suit :

a. — Condensateur de récupération.

Il est possible que l'on ait à intervenir les connexions  $H_1$  et  $H_2$  du déflecteur D 60, car leur correspondance exacte est :  $H_1$  — point chaud ;  $H_2$  — point froid.

## Caractéristiques du déflecteur D 60

Distribution des cases : point chaud lignes ( $H_1$ ) ; point froid lignes ( $H_2$ ) ; point milieu lignes ( $H_3$  et  $H_4$ ) ; point chaud trames ( $H_5$ ) ; point froid trames ( $H_6$ ) ; point milieu trames ( $H_7$  et  $H_8$ ).

Inductance des bobines

Montage série : lignes 12 mH ; trames : 80 mH.

Montage parallèle : lignes : 2,9 mH ; trames : 80 mH.

Résistances des bobines

Montage série : lignes : 15  $\Omega$  ; trames 32  $\Omega$ .

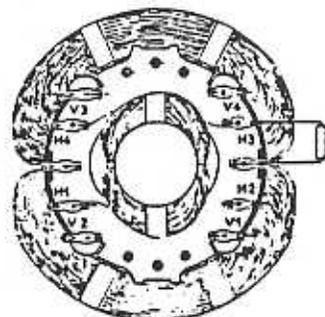
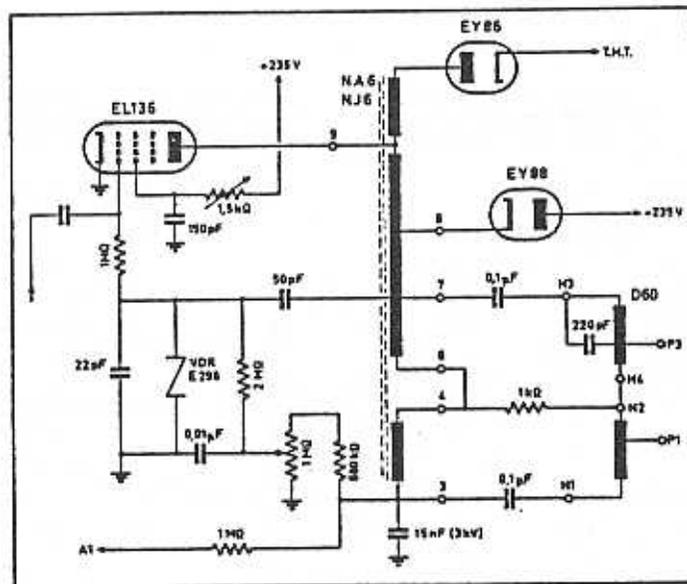
Montage parallèle : lignes : 3  $\Omega$  ; trames : 32  $\Omega$ .

Condensateur à ajuster (en parallèle sur une partie du bobinage  $H_3$ - $H_4$ ) : 220 pF pour le montage série ; 82 pF pour le montage parallèle.

Le déflecteur D 60 peut être remplacé par le déflecteur 4028 Orega, qui peut être monté en haut ou basse impédance.

EXTRAIT : EDITIONS RADIO

## A TITRE DE DOCUMENTATION

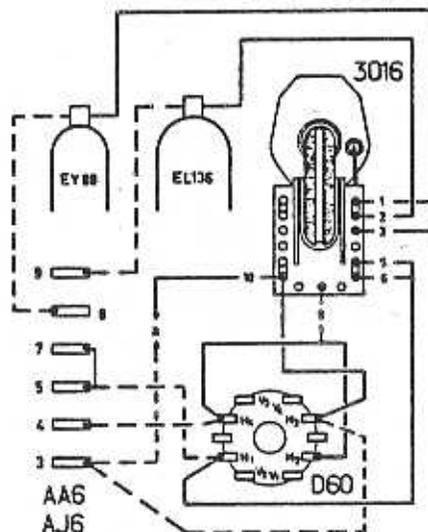


Vue D 80 vu de côté des masses de branchement.

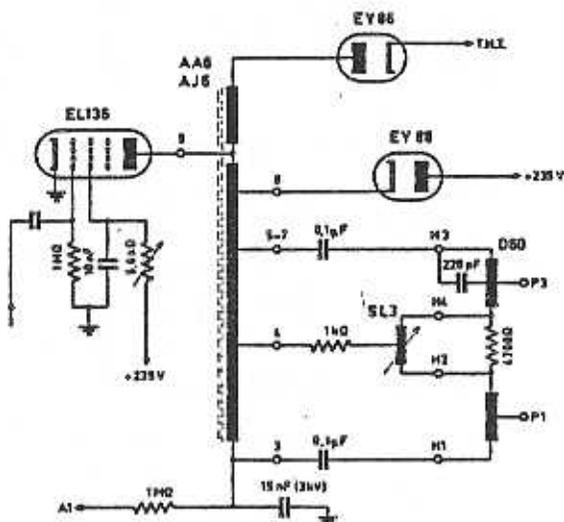
Radio-Constructeur

## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. VIDEON types AA 6 et AJ 6 par le T.H.T. universel 3016 OREGA



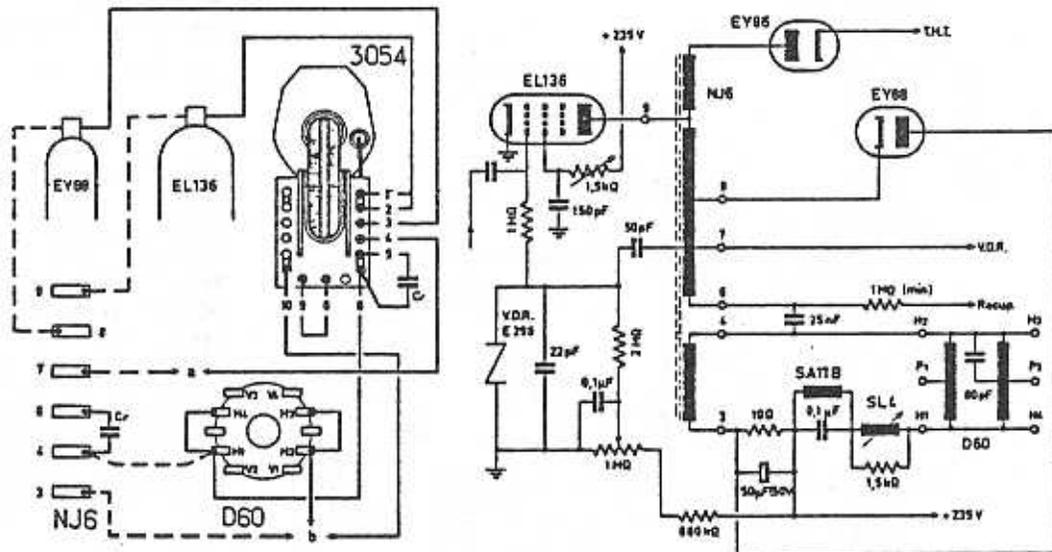
Montage avec bobine de linéarité et déflecteur série.



La correspondance des différentes connexions s'établit comme suit : 8 : vers le condensateur de récupération. Il est possible que l'on ait à intervenir les connexions H<sub>1</sub> et H<sub>2</sub> du déviateur D 60, car la correspondance exacte est : H<sub>2</sub> - point chaud ; H<sub>1</sub> - point froid.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

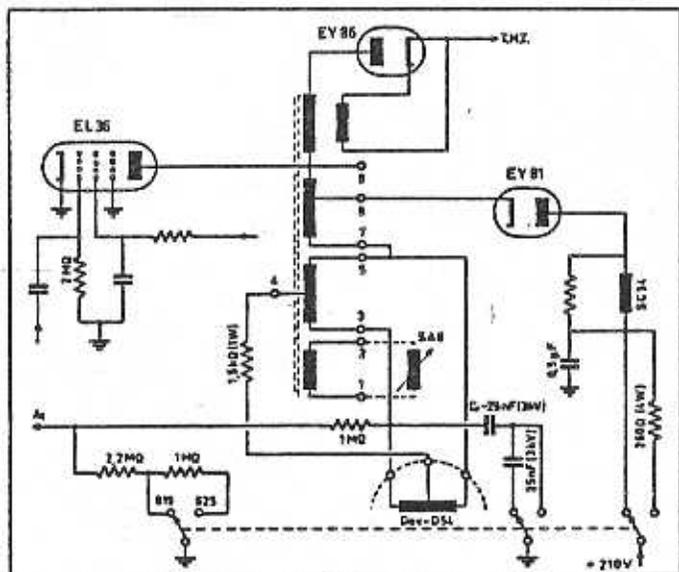
## Remplacement des T.H.T. VIDEON type NJ6 par le T.H.T. universel 3054 OREGA



Montage avec cadrage électrique  
et déflecteur parallèle.

La correspondance des différentes connexions s'établit comme suit : a : vers le circuit de régulation de l'amplitude horizontale ; b : vers le circuit de cadrage. Normalement, H<sub>1</sub>-H<sub>2</sub> correspond au point chaud et H<sub>3</sub>-H<sub>4</sub> au point froid.

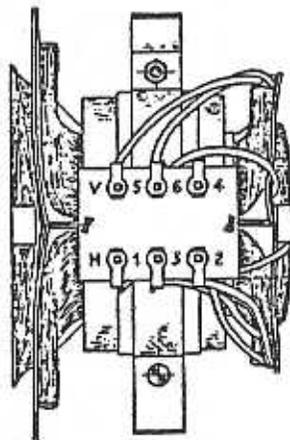
## A TITRE DE DOCUMENTATION

Caractéristiques  
du déviateur D 54

Distribution des bobines : point chaud lignes  
(1) : point froid lignes (2) : point milieu lignes  
(3) : point chaud trames (4) : point milieu trames  
(5) : point froid trames (6).

Inductance des bobines : lignes : 10 mH ;  
trames : 55 mH.

Résistance des bobines : lignes : 18 Ω ;  
trames : 55 Ω.

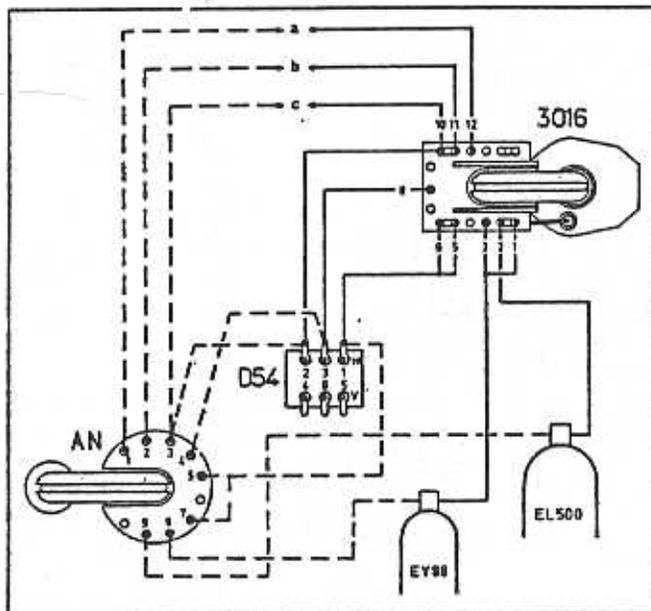


Boite D 54 vu de côté de la perspective  
de branchement.

Radio-Constructeur

## A TITRE DE DOCUMENTATION

## Remplacement des T.H.T. VIDEON, type AN par le T.H.T. universel 3016 OREGA



Câblage à effectuer (en trait plein) pour connecter un transformateur T.H.T. 3016 à la place d'un transformateur VIDEON, type AN, dont les connexions, à supprimer, sont indiquées en trait interrompu.

Les quelques exemples qui seront décrits ci-après permettront d'adapter les transformateurs Orega 3016 ou X84 à la place de n'importe quel transformateur VIDEON.

## Montage sans cadrage électrique

La correspondance des différentes connexions s'établit comme suit :

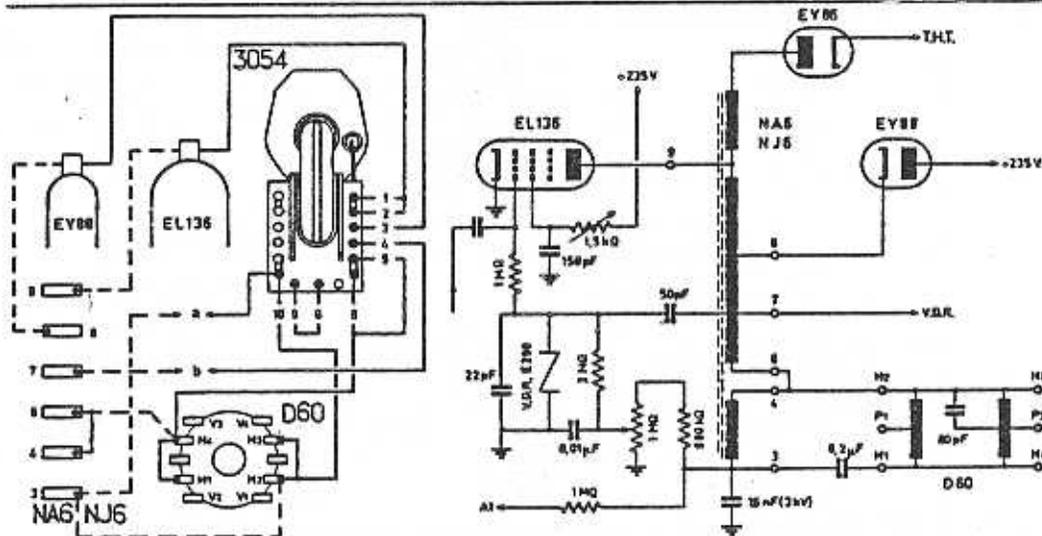
- a-b. — Bobine d'amplitude et comparateur.
- c. — Condensateur de récupération.

## Transformateur T.H.T. type AN

Courant cathode tube puissance lignes .....	100 mA
T.H.T. ....	17 kV
+ H.T. ....	210 V

## A TITRE DE DOCUMENTATION

Remplacement des T.H.T. VIDEON, types NA 6 et NJ 6 par le T.H.T. universel 3054 OREGA

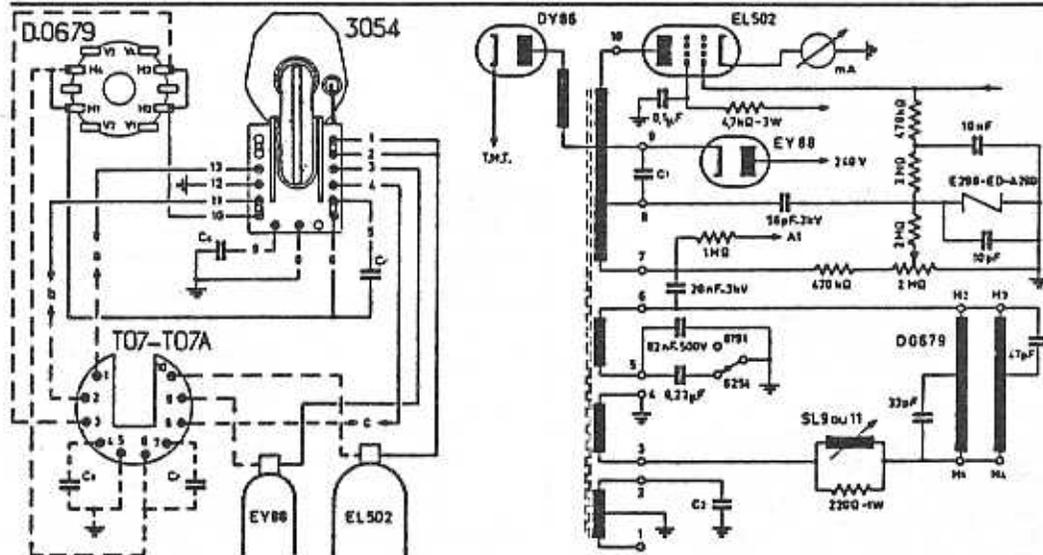


Montage sans cadrage électrique  
et avec déflecteur parallèle.

La correspondance des différentes connexions s'établit comme suit : a : vers le condensateur de récupération ; b : vers le circuit de régulation de l'amplitude horizontale. Normalement, H<sub>1</sub>-H<sub>2</sub> correspond au point chaud et H<sub>3</sub>-H<sub>4</sub> au point froid.

## A TITRE DE DOCUMENTATION

## Remplacement des T.H.T. VIDEON types T07 et T07 A par le T.H.T. universel 3054 OREGA



La correspondance des différentes connexions s'établit comme suit :  
 a : circuit de régulation de l'amplitude horizontale; b : comparateur;  
 c : affaiblissement. Le débit cathodique du tube EL 502 est de 110 mA

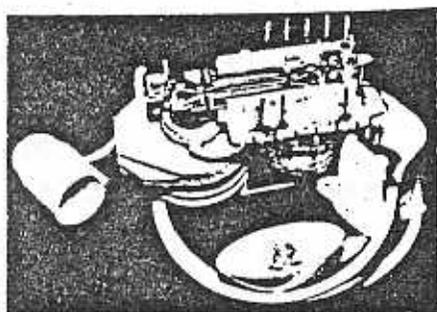
en 818 lignes et de 120 mA en 625. L'amplitude des impulsions est de 400 V s.é.c. en 1 et de 200 V s.é.c. en 2 (pour le T07 ou T07 A).

Radio-Construcieur

EXTRAIT : EDITIONS RADIO

THT UNIVERSELLE POUR  
 REMPLACEMENT DU TRANSFO  
 THT PHILIPS N° .66072  
 ELLE SE MONTE AVEC TUBE  
 REDRESSEUR GY802 - PEUT  
 ETRE UTILISEE A LA PLACE  
 DES TRANSFOS PHILIPS  
 N° .I66022 - 66024 -  
 66030 - 66032 - 66038 -  
 66039 - 66040 - 66041 -  
 66055

TV040/3085  
 F.83,00



# OREGA

Electronique et Mécanique

## TRANSFORMATEUR DE LIGNES T.H.T. 3085

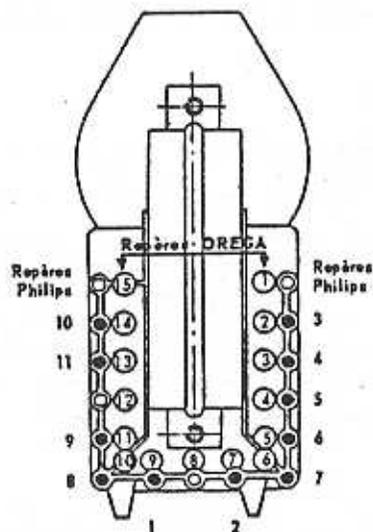
### BRANCHEMENT

N° de picot	T.H.T. 3085
2	Point négatif bobines lignes déviateur (à travers la bobine de linéarité)
3	Masse (ou H.T.) selon déviateur
4	Capacité de correction de S
5	Point positif bobines lignes déviateur
6	Masse
7	Tension auxiliaire d'impulsion affacement
9	Tension de récupération
10	Régulation amplitude horizontale
11	Plaque lampe puissance balayage lignes
13	Cathode diode de récupération
14	

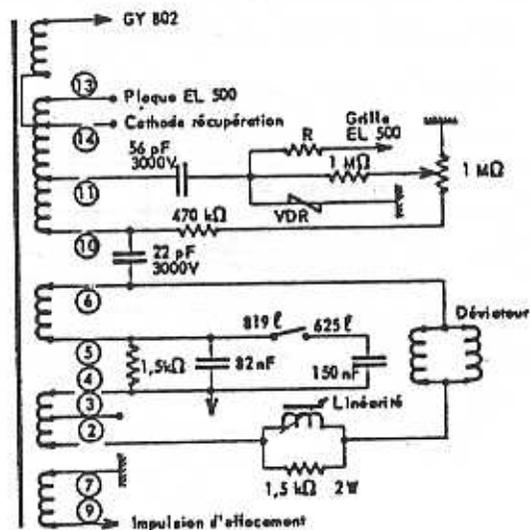
SUITE

## CARACTERISTIQUES MECANQUES

THT OREGA 3085



## SCHEMA D'APPLICATION



SUITE

**OREGA**

Electronique et Mécanique




---

**TRANSFORMATEUR DE LIGNES THT 3085**


---

**CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES**

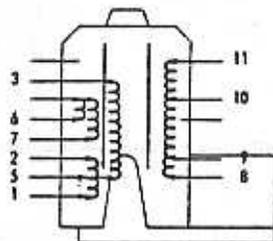
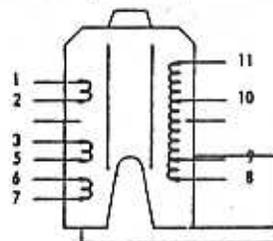
Caractéristiques	Unités	819 lignes	625 lignes
Tension d'alimentation	V	220 à 240	
Courant d'alimentation	A	0,15	
T.H.T.	KV	17,6	
Temps de retour	$\mu$ S	9,2	
Courant de déviation	Ac/c	2,2	
Tension de récupération	Vc	750	650
Tension auxiliaire	Vc	+ 250	

## SUITE

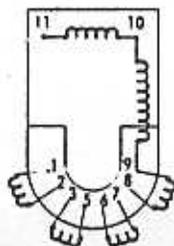
## Remplacement des THT sur téléviseurs RT-PHILIPS-RADIOLA

I 66022	monté sur châssis	TF 2327 F/B
I 66024	"	TF 2325 A/01
I 66030	"	TF 1934 B
I 66032	"	TF 2342 B 01/02/03 TA 232/01
I 66038	"	TF 2239 B/00/01/01M
I 66039	"	
I 66040	"	TF 2354/040 TF 2352/000 TF 2352/131 CF 2348 B TF 2346 TF 2344 TF 1956/000
I 66041	"	TA 506
I 66055	"	TA 232

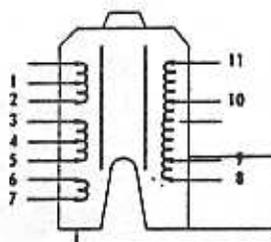
Philips I 66.022

Philips I 66.024 - I 66.032  
I 66.041 - I 66.055

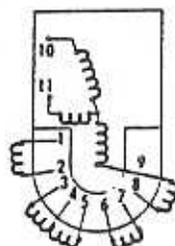
Philips I 66.030 - I 66.033



Philips I 66.038



Philips I 66.040



## SANS DOCUMENTATION

TV041/3044  
F.70,00

THT POUR PORTABLE A  
LAMPES REMPLACE LES  
TRANSFOS OREGA 3018 -  
3045 - 3055 - POUR  
TUBE REDRESSEUR GY802

TV050  
F.100,00

SELECTEUR UHF. 553 -  
1/4 D'ONDE A TRANSISTORS  
HAUTE TENSION 180 V. - DE  
470 A 870 MHZ. - POUR  
DEPANNAGE

TV051  
F.105,00

SELECTEUR UHF. 547 -  
1/4 D'ONDE A TRANSISTORS  
BASSE TENSION 10,8 V. -  
REMPLECE LES N°. 509 - 511-  
513 - 514 - 516 - 530 - 531  
533

<b>ORÉGA-CIFTE</b> 50, rue J.-P.-Timbaud 92 - COURBEVOIE TÉL. 333 37.00	<b>TÉLÉVISION</b> SÉLECTEUR UHF 553 Quart d'onde à Transistors Haute Tension	MAINTENANCE n° 1004
		Page 1/3
		Date 5/1/1971
DOCUMENTATION TECHNIQUE PROVISOIRE		Edition I
<p>Sélecteur spécialement conçu pour le décaillage des téléviseurs équipés de sélecteurs UHF demi-ondes à lampes ou à transistors alimentés en Haute Tension ou en Basse Tension</p> <p>D'un encombrement réduit, il s'adapte mécaniquement à la place de n'importe quel tuner, en particulier pour OREGA demi-ondes grâce à une équerre d'adaptation 41 674 livrée avec. Il est composé d'un étage amplificateur suivi d'un étage oscillateur mélangeur. Les circuits d'accords utilisés sont du type « Cavité Coaxiale » à condensateur variable en bout de ligne. Le circuit d'entrée en « <math>\Pi</math> » permet une bonne adaptation d'impédance dans toute la gamme de fréquences.</p> <p>Ce tuner est prévu pour fonctionner directement sous une tension de <math>180\text{ V} \pm 10\%</math>, il convient pour tous les modèles de récepteurs français, sans modification des circuits d'alimentation existants.</p> <p>Le câble d'antenne isolé permet son utilisation sur les châssis reliés au réseau.</p> <p>Ce sélecteur est livré en boîte individuelle avec notice d'emploi, équerre de montage 41 674, vis de fixation et une petite plaquette 41 011 montée sur le bâti et qui permet l'adaptation des démultiplificateurs 8212 3/9 et 8060 dans les quatre positions.</p> <p>Supprimer l'équerre 41 011 pour réemployer les démultiplificateurs des sélecteurs UHF <math>\lambda/4</math> OREGA-CIFFE à remplacer (types 9003, 501, etc...).</p>		

SUITE

Caractéristiques Electriques	
Gain en puissance	75Ω/75Ω
— à 470 MHz	19 dB
— à 650 "	17 dB
— à 860 "	18 dB
Facteur de bruit	
— à 470 MHz	6,5 dB
— à 650 "	8,5 dB
— à 860 "	9,3 dB
Réinjection dans l'antenne	< 2m V
Rejection F. conjuguée	> 40 dB
Rejection F I	> 50 dB
Impédance d'entrée	75 Ω
U. alimen.	180 V ± 10 %
Consommation	10 mA
Gamme couverte (MHz)	470 à 860
F I (MHz) son 39,2 Image 32,7	
Bande Passante FI à 3 dB	8 MHz
Transistors utilisés	2XAF 139

Les informations contenues dans ce document sont communiquées sans garantie quant à leur protection éventuelle par des brevets.

Reproduction interdite sans autorisation d'OREGA-CIFTE.

Montage éventuel du préamplificateur référence 5589

41011

41674

permet de caler très précisément la hauteur de l'axe

## ORÉGA-CIFTE

50, rue J.-P.-Timbaud  
92 - COURBEVOIE  
TÉL 333 37.50

## TÉLÉVISION

SÉLECTEUR UHF 553  
Quart d'onde à Transistors  
Haute Tension

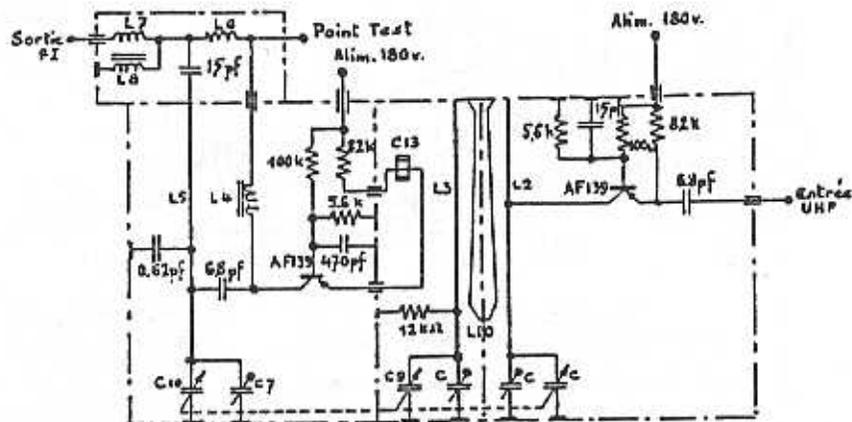
MAINTENANCE

Page 2/3

Date 5/1/1971

DOCUMENTATION TECHNIQUE PROVISOIRE N° 1004

## - Schéma Electrique -



Les informations contenues dans ce document sont communiquées sans garantie quant à leur protection éventuelle par des tiers.

Reproduction interdite sans autorisation d'ORÉGA-CIFTE.

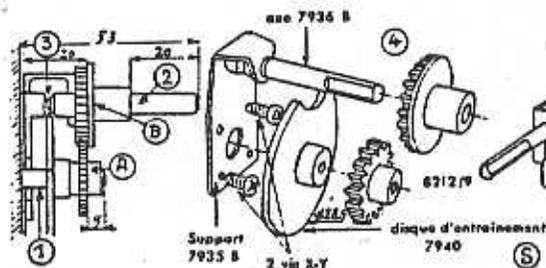
Le support démulti 41 011 permet de monter tous les démultiplificateurs prévus pour tous les modèles  $\lambda/2$  OREGA.

soit en le récupérant sur le tuner démonté,  
soit en le commandant sous la référence :

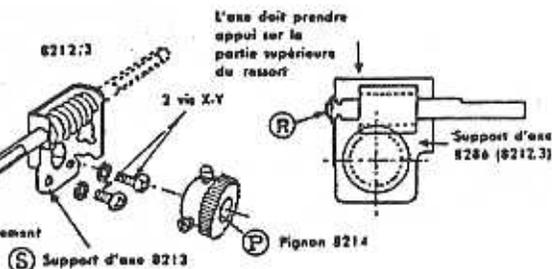
- a) Démulti latéral droit — réf. 8212/3
- b) " " gauche — réf. 8212/9
- c) " frontal — réf. 8060

**Attention** — L'angle de rotation de l'axe du CV est de  $277^\circ$  pour le tuner  $\lambda/4$  553 alors qu'il était de  $180^\circ$  pour les tuners  $\lambda/2$  lampes ou transistors 8730. Il existe dans le commerce des disques d'affichage adaptés aux tuners  $\lambda/4$  OREGA.

SUITE

Montage du Démultiplicateur 8060Rapport de démultiplication 1/0

- Monter l'axe du démultiplificateur (7936 B) dans le support 7935 B.
- Fixer le support 7935 B sur le sélecteur à l'aide des 2 vis X-Y.
- Le système de fixation a été conçu pour permettre quatre orientations du démultiplificateur.
- Disposer le disque d'entraînement 7940 dans l'axe (1) du condensateur variable en ayant soin de bien le faire pénétrer dans la saignée (3) en faisant tourner l'axe du démulti (2).
- Bloquer une des deux vis sur le méplat de l'axe (1). Bien veiller à ce que aux deux extrémités la lunulle (4) n'échappe pas.
- Engager la poulie A sur l'axe (1) puis la poulie B sur l'axe (2) bien à fond jusqu'au verrouillage.

Montage du Démultiplicateur 8212Rapport de démultiplication 1/13 - Réglage fin 1/42

- Monter le support d'axe (S) sur la semelle avant du sélecteur, engager les vis sans les serrer (l'usage de rondelles éventsils est recommandé).
- Fixer le pignon (P) sur l'axe du CV (1) du sélecteur à l'aide des deux vis X - Y.
- Exercer une pression sur le support d'axe côté ressort pour bander le ressort latéral (R) et amener à fond de gorge le vis sans fin sur le pignon.
- Serrer les vis de fixations.

## ORÉGA-CIFTE

50, rue J.-F. Timbaud  
92 - COURBEVOIE  
TEL. 322 37.00

## TÉLÉVISION

SÉLECTEUR UHF 553  
Quart d'onde à Transistors  
Haute Tension

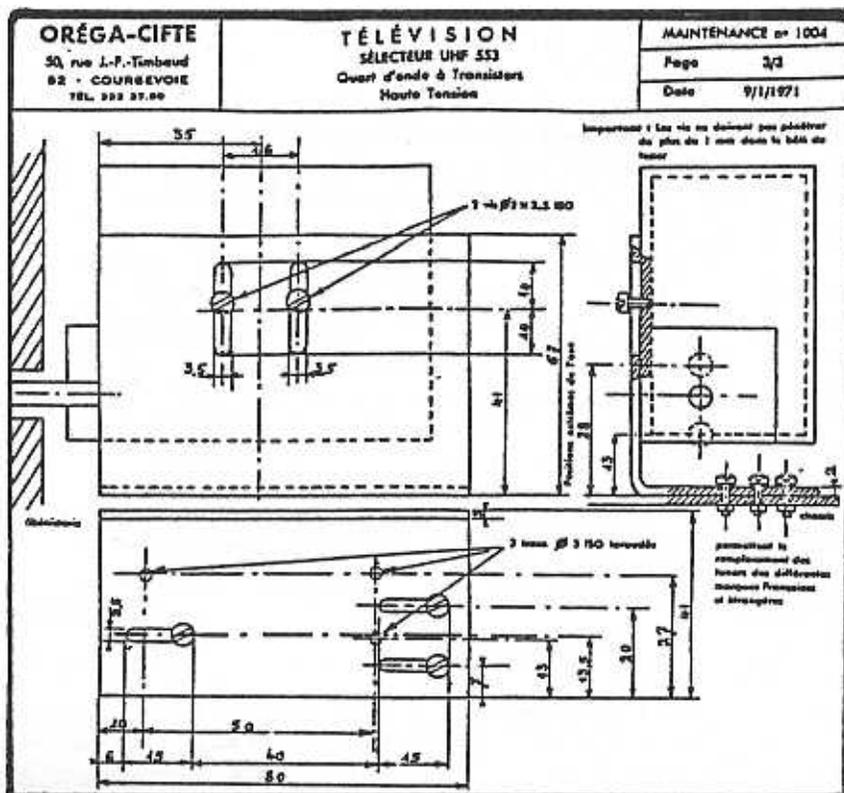
MAINTENANCE n° 1004

Page 3/3

Date 9/1/1971

Les informations contenues dans ce document sont communiquées sans garantie quant à leur exactitude éventuelle par des tiers.

Reproduction interdite sans autorisation d'ORÉGA-CIFTE.



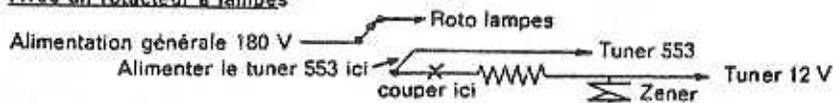
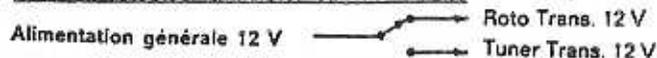
## SUITE

Montage de la plaquette d'adaptation 41 674

Cette plaquette comporte plusieurs lumières qui permettent de centrer l'axe de commande rigoureusement dans son passage prévu dans le coffret du téléviseur.

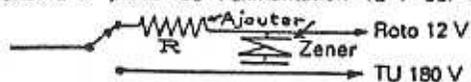
Adaptation électrique

- 1) Le tuner à remplacer est alimenté en 180 V, tuner à lampes ou à transistors, aucune difficulté, raccorder les points A et B au fil d'alimentation existant.
- 2) Le tuner à remplacer est alimenté en 12 V. Deux cas peuvent se présenter :

— A) Avec un rotacteur à lampes— B) Avec un rotacteur transistor sur TV lampes

Prendre la HT générale et la brancher à la place de l'alimentation 12 V sur l'inverseur VHF/UHF

Alimentation générale 180 V



Ajouter une Résistance R (généralement 18 à 22 K $\Omega$  2W) pour chuter la tension de 200 ou 220 V à 12 V. Stabiliser avec une diode Zener conformément au schéma ci-dessus.